

OMNIBUS.

Belletristisches Blatt
erscheint jeden
Sonntag Morgen.
enthält außer zwei spannenden

Romanen
aus der Feder der renommierten
Schriftsteller eine reiche Auswahl
von unterhaltenden Besessenen,
Novellen,
Humoresken, Satiren
Gedichte,
Bemerkungen, Miscellen etc.

Bedingungen:
Preis per Jahr:
\$3.00 der Jahr.

Anzeigen, per Square
von 10 Zeilen Komposit.
für jedesmalige Inser-
tion \$1.00
Ein Square per Jahr ... \$20.00

Nach Deutschland
versenden wir den Omnibus, wo-
bei wir die ganze Frachtung be-
tragen:
1 Jahr \$5.00
3 Monate 2.50
6 Monate 1.25
Einzeln Nummern 10

Wer seinen Namen oder Ver-
namten in Europa ein Bild will,
communes Gesicht machen und
sich in freundlichem Ansehen
bei ihnen erhalten will, sende
die genannte geringe Summe
heran, und sende ihnen den Om-
nibus.

Man abonniere gefälligst:
H. Krippenstapel,
Louisville, Ky.



Der Unterhaltung, dem Witz und Humor gewidmet.

Louisville, Ky., Sonntag, den 15. October 1871.

Unter:
Buch- und Zeichen
Druckerei

Typen, Linien

Einfassungen,
Dampf-, Job- u. Hand
pressen der neuesten

Construktion,
ist mit allen modernen Ver-
fahren ausgestattet und führt
mit Eile und Arbeit jeder Art
aus

Geschäfts-, Visiten- und
Ehren-Karten,
Programme,
Circulars, Etiquetten,
Rechnungs-Formulare,
Quittungen,
Frachtbriele,
Verladungsscheine
Briefbogen,
Theaterzettel, Preislisten
Constitutionen,
Plakate u. s. w. u. s. w.

in deutscher, englischer und fran-
zösischer Sprache zu den billigsten
Preisen mit der größten Sorgfalt
und Schnelligkeit aus. Wir be-
suchen durch die Einführung der
neuesten Maschinen und Ver-
fahren so wie durch die neuen
Schreiben und durch die eleganten
Auswahl von Papieren, Karten
u. s. w. eine Jed-Office erreichen
wird sich mit jeder neuen Sache.

Depeschen des Louis. Omnibus.

(Durch unser Spezial-Cable.)

Louisville. Wiederholt ist die
Klage laut geworden, daß Stadtpostbriefe
stark veraltet und bereits mit Moos über-
wachsen in die Hände der Adressaten ge-
langt seien. Man sieht einer Bekannt-
machung des Postamts entgegen, des In-
halts, daß es in eiligen Sachen Nieman-
dem verwehrt sei, seinen Stadtpostbrief
in signierter Person dem Adressaten zu über-
bringen; doch sei auch in diesem Fall das
Aufleben einer Marke gefordert.

Washington. Die Regierung
der Ver. Staaten und die Regierung der
Stadt New York ergänzen sich in der be-
sten Weise: Die Stadt New York macht
die Schulden, und die Regierung in
Washington bezahlt die Schulden.

Louisville. Der Base Ball Club
beabsichtigt, den russischen Thronfolger
zu seinem Ehrenmitglied zu ernennen.
Detroit. Die Geschäfte Bismarcks
haben sich nach dem Kriege so vermehrt,
daß er keine Zeit hat, nach Vargin zu rei-
sen, und sich mit seinem Rheumatismus
zu beschäftigen.

Die deutsche Marine soll jetzt beinahe
fertig sein. Die französische ist es schon
längst.

Madrid. Jottlieb I., König der
Republik Spanien, wird in Biarritz mit
Abolp I. (Ibiza), dem Präsidenten des
Königreichs Frankreichs, binnen Kurzem
zusammenkommen. Eine Antwort auf
Salzburg.

Stodhal. Die Reorganisation
der Armee kostete sehr viel Schweden.
Wien. Einem längst gefühlten Be-
dürfnisse nachzuliegen, hat sich heute das
Ministerium des Innern auf dem Wege
geschritten. Bei dieser Gelegenheit fand
man, daß es den Grafen Beust im Ma-
gen hatte.

New York. Der Tammany Ring
in New York warf allen Ballast von sich,
um das Schiff flott zu halten; jetzt kommt
aber Richter Barnard und will es mit
Eisenwaaren beladen, d. h. mit Kugeln
und Ketten.

Wenn jetzt in New York von einem
Epigonen die Rede ist, sagt man bloß:
Das ist ein Tammany.

Dalley Hall, Conolly und die andern
Hallunken in New York wären schon
längst gehängt, wenn nur noch Geld üb-
rig wäre, um einen Galgen zu bauen.

In der Himmelsleiter. Der Gast:
„Kellner, noch'n Seidel, 's is nun 's
achte!“

Der Wirth: „Aber, mein Herr, Sie
sind hier fremd, nehmen Sie sich in Acht,
daß es nicht zu viel wird.“

Der Gast: „Haben Sie um mich keine
Bange, das bin ich von zu Hause ge-
wohnt.“

Der Wirth: „Um Vergebung, dann
sind Sie wohl aus München?“

Der Gast: „Nein!“

Der Wirth: „Nun, dann können
Sie nur noch aus Gera sein!“

Der Gast: „Getroffen! Ich bin aus
Gebra!“

Die praktische Mutter. „Kinder! es
ist jetzt die allerhöchste Zeit, wenn Ihr
noch einen Mann bekommen wollt! Hier
in der Provinz geht's nicht mehr, alle
Mittel sind, wie Ihr selbst wißt, erschöpft.
Also gilt es nun das Aeußerste zu wagen;
wir müssen fort von hier und was in die
Garnisonsstädte der Provinzen. Die
Offiziere sind dort nicht so verachtet wie
hier, wo man täglich neue Gesichter zu
sehen bekommt. Dort sind wir neu, und
was einem Leutenants allenfalls am ge-
schicklichen Heirathsaltar abgehen sollte,
das könnt Ihr ja ganz gut zulegen, dann
schwindet auch das letzte Dinerst.
Wollan denn, mes fies, auf nach der
Provinz!“



Frage: Det dauert nu nich mehr
lange, dann fangen im Criminalge-
richt wieder die Morbprozeße an.
Johann: Dat is schlimm!
Frage: Schlimm? Wofür? Gerechtig-
keit muß sein!
Johann: Ja meine man, det schon
unabhängige Körper genug hier her-
umlaufen un jetzt wieder frisch
welche losgelassen wer-
den.

Ueberrückige Arbeit.

Brigham Young der Jüngere sagte
neulich in einer Rede, „die Bundesbe-
amten sind Werke des Teufels, er werde
zu Gott fliehen, daß sie auf immer ver-
flucht werden.“ Wenn diese Beamten
Teufelswerke sind, hat der liebe Gott
nichts damit zu schaffen, und somit war
die Bitte um Verpflückung der Teufels-
braten höchst überflüssig.

Einige Kleinigkeiten, die noch zur Wiener Weltausstellung fehlen.

Einige hunderttausende Pfastersteine.
Die nöthwendigsten Straßen, Brücken
und andere Kommunikationen.
Patriotisches Zusammenwirken.
Mehrere Jahre Zeit.
Eine Gürtelbahn u. ein Centralbahn-
hof.
Fünzigtausend Wohnungen.
Zwanzig Hotels.
Englische Energie und Kaltblütigkeit
oder französische Berce und Elasticität.

Männliches Denken.

Test, wo es gilt sich selbst bezwingen,
Schnell, wo es gilt den Menschen
Opfer bringen,
Treu, wo es gilt der Lieb und Freund-
schaft leben,
Groß, wo es gilt dem Feinde zu ver-
geben.

Die schön man's haben könnt'. —
„Grüß' Gott, Herr Nachbar, heut' mach' 's
a mal wieder heiß. Wenn die Hitz' noch
lang anhält, nachher kann man's immer
aushalten!“
„Da haben's Recht. 'Grad hab' ich's
zu meiner Alten g'sagt, wie schön man's
auf der Welt haben könnt', wenn Alles
ordentlich ausgeheizt wär', so wie ich's
g'hört, wenn man sich dem Beispiel im Win-
ter die Hitz' und im Sommer kalt hätten.
Wie schön wär's da und wie viel könnt'
da erspart werden!“

Auch eine Rahe. Eine zänkische Frau
kam zu ihrem Vater gelangen: ihr Mann
habe sie geschlagen. „Was, meine Toch-
ter geschlagen? Das ist doch unverschäm-
t, das will ich an seiner Frau rächen!“ rief
er, gab seiner Tochter ein paar Ohrfeigen,
nötigte sie zum Hause hinaus und sagte
freundlich: „Nun tröste Dich, thut er
Dir wieder etwas, so komm' nur gleich
wieder zu mir, den wollen wir schon kri-
gen.“

Doctor (zur Patientin): „Bräulein,
um gesund zu werden, müssen Sie eine
bestimmte Kur durchmachen; was glan-
ben Sie? Sie müssen heirathen, und ich
wette, Sie werden die gesundeste Frau.
Auch denke ich, daß Ihr Cousin Karl, der
Ihnen solche Theilnahme gezeigt, am
besten wäre, Doctor u. Wattenstelle bei
Ihnen einzunehmen.“

Fräulein: „Ach, Herr Doctor,
was thut man nicht Alles, um gesund zu
werden!“

Militärische Briefe.

Von Julius v. Biede.

Die Fehler der französischen Heereslei-
tung im Kriege von 1870-71.
Der bekannte General Trochu, der
Oberbefehlshaber der Gesamtruppen in
Paris während der Belagerung, hat sich
neulich gemüht gefunden, in einer ein-
los langen Rede seine Verdienste, welche
er um Frankreichs Hauptstadt gehat hat,
auf das Glänzendste selbst zu feiern u.
sich den Lorbeerfranz des Siegers eigen-
händig auf sein edles Haupt zu setzen.
Wir haben gegen dieses Selbstlob zwar
nichts einzuwenden, denn nach den viel-
fachen bitteren Pillen, welche dieser General
in der letzten Zeit im wohlverdienten
Weise hat hinuntergeschluckt müssen, gön-
nen wir ihm sehr gern dieses kleine un-
schuldtige Vergnügen. Es würde uns da-
her hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-
los scharfe Tadel aussprechen müssen —
in moralischer Beziehung soll der Gene-
ral hier nicht einfallen, die vielen Phra-
sen, mit denen Trochu seine Rede nach
einem französischer Unfälle aus schmückt,
überhaupt nur einer ernsthaften Wider-
legung zu würdigen. Da jedoch der
Phrasenhelb es nicht verschmäht, um sich
selbst zu verherrlichen, auch unsere deut-
schen Feldherren und Staatsmänner nicht
allein einer scharfen, sondern hätten wir
dem gänzlich besiegten Feinde gern ver-
zeihen wollen, sondern sogar auch leidens-
chaftlich ungerechten Kritik zu unterzie-
hen, so wollen wir doch einmal sein mi-
litärisches Verhalten während der Zeit
seines Obercommandos einer näheren
Prüfung unterwerfen. Daß wir hierbei
in militärischer Hinsicht fast ausnahms-<

Das schwarze Moor.

Erzählung aus dem Englischen

(Fortsetzung.)

Ich bin ein nasser Gack! sagte Mr. Jones scherzend, indem er auf die Fußbede im Hausflur stampfte und den Schnee in dichten Lagen von seinem langhaarigen Oberrock abschüttelte.

Lorenz lächelte mit freundlicher Herabsetzung und ging sogar so weit, ihm die Hand zum Willkommen zu reichen. Er liebte zwar den Mann keineswegs, aber sah doch den Besuch nicht ungern, weil er ihm als eine Art von Baumstumpfschädel diente, um seine Frau zu quälen. Solche Creaturen sind in einem feindseligen Haushalte oft von Nutzen.

Könnte ich mit Ihnen allein sprechen? fragte Jones etwas ängstlich.

Gewiß, kommen Sie in mein Arbeitszimmer, sagte Lorenz. Hier bette, nimm Mr. Jones Ueberzieher, und bringe Rum und Wasser.

Er kannte den Mann und beabsichtigte ein Darlehen von ihm heraus zu drücken; denn Jones hatte Geld, und war unter Umständen nicht knauserig.

Die Magd brachte das Verlangte, setzte Gläser auf den Tisch, schürte das Feuer im Kamin und entfernte sich wieder.

Ohne eine Einladung abzuwarten, mischte Jones ein Glas starken Grod und trank es mit einem Zuge halb leer.

Nun, Mr. Jones, was bringen Sie? fragte Lorenz. Ist ein Wildbiß gefangen, oder eine neue Kohlenmine entdeckt worden?—Ich weiß, Sie haben immer meinen Vortheil im Auge, fügte er etwas spöttisch hinzu, und werden gewiß noch einmal mein Glück machen, oder das Ihrige aus dem meinigen.

Er, he, he, he, sehr gut! lachte Mr. Jones, aber wahrscheinlich eher das Ihrige als das meinige! Ich wäre mit wenig zufrieden, während Männer vom Stande, wie Sie, viel brauchen.

Nun, zur Sache! drängte Lorenz.

Sind Sie sicher, daß uns Niemand belauscht oder überrascht? fragte der Advokat, sich vorsichtig umschauend; denn es war ein delikates Geschäft, welches er unternommen hatte, und vor dem selbst er sich etwas scheute.

Ueberrascht? wiederholte Lorenz spöttisch, wer sollte uns überraschen?

Ich dachte, Ihre Frau Gemahlin könnte vielleicht herein kommen, erwiderte Jones in demselben Tone, und daß abermals einen tiefen Zug aus seinem Glase.

Ist das das einzige Geschäft, welches Sie hergeführt hat? fragte Lorenz gereizt.

Gern hätte er den Menschen zur Thür hinaus geworfen; allein wer wird eine Gans treten, die goldene Eier legen soll? Gut, um Ihnen die Wahrheit zu sagen, verzeigte Jones ernsthaft; es ist eine sehr kluge Sache, die mich zu Ihnen führt; sie betrifft Ihre Frau.

Nun, was ist mit meiner Frau?

Sich das Kinn reibend, sann Jones eine Augenblende nach.

Wer war sie, wenn ich mir die Frage erlauben darf? sagte er sodann.

Wissen Sie das nicht? Sie war die Tochter des verstorbenen Sir Thomas Sibson, des Abgeordneten im Parlament für diese Grafschaft, antwortete Lorenz mit gleichgültiger Miene. Eine gute, alte Familie!

Und ihre Mutter?

Ob, ihre Mutter gehörte einer noch vornehmeren, der Lascelles'schen Familie an. Sie starb kurz nach der Geburt ihrer Tochter in Italien.

Starb nach der Geburt ihrer Tochter in Italien, und gehört zur Lascelles'schen Familie? wiederholte Jones, und preßte seine runde, rotte Unterlippe zwischen Daumen und Finger, wie ein Knabe eine Röhre reißt. Bitte, hat ihre Frau Gemahlin Ihnen alles dieses selbst gesagt?

Wer sonst hätte es mir denn sagen können? erwiderte Lorenz kurz, dem die Unterhaltung lästig zu werden begann.

Es kommt viel darauf an, zu wissen, ob Mrs. Grantley Ihnen selbst diese Mittheilung gemacht hat, wiederholte der Advokat.

Sie nehmen ein sonderbares Verhör mit mir vor! rief Lorenz endlich mit einem Blide, der nichts Gutes verkündete.

Mr. Grantley, es ist eine äußerst wichtige Sache, die ich vor habe, wandte Jones mit sehr wichtigem Tone ein, eine Sache, von der Ihr ganzes Leben, Ihre Stellung, Alles, was Ihnen werth ist, abhängt! Haben Sie nur einen Augenblick Geduld! Ihr Wohl liegt mir am Herzen, bei meiner Seele! aber erst muß ich mich orientiren, meinen Grund und Boden prüfen, bevor ich damit herausrücke.

Lorenz lachte.

Nun, so schließen Sie los Jones! sagte er mit plötzlicher Vertraulichkeit; denn obgleich äußerst reizbar, war er doch sehr empfänglich für alles Komische. Fahren Sie mit Ihrem Verhör fort, ich will antworten.

Er warf sich in seinen Lehnstuhl zurück, streckte die Hände tief in die Taschen, und begann ein Liedchen zu summen.

Befehl! Dank, Mr. Grantley! Das steht Ihnen ähnlich! So spricht ein Gentleman! Gestatten Sie also, daß ich weiter frage, sagte Jones, seine vorige sinnende Stellung annehmend. Hat Ihnen

Ihre Frau nichts weiter von ihrer Mutter erzählt?

Allerdings hat sie öfters von ihr gesprochen, aber ich weiß nicht mehr was! Sehr interessant war es auf keinen Fall. Aber sie hat deutlich und bestimmt gesagt, daß ihre Mutter nach ihrer Geburt gestorben sei?

Nun ja, wie ich schon vorhin erwähnt habe.

Dann, Mr. Grantley, habe ich die peinliche Pflicht, Ihnen anzuzeigen, daß sie Ihnen wirklich eine Unwahrheit gesagt hat. Ihre Mutter lebt in diesem Augenblicke noch, und ist keine geborene Lascelles!

Wirklich? rief Lorenz, indem er aufsprang und leichenblau wurde. Aber was geht es mich an, was kümmerte ich mich darum! setzte er nach wenigen Momenten gleichgültig hinzu.

Sie sind gründlich betrogen worden, fuhr der Advokat fort. Was mir zu schwer wird, Ihnen mündlich mitzutheilen, habe ich hier schriftlich mitgetheilt.

Mit diesen Worten überreichte er ihm ein Papier.

Lorenz öffnete es und blickte hinein. Ohne ein Wort oder eine Bemerkung las er es durch, und dann die Schrift wieder zusammen legend, stieß er mit geistergleichem Gesichte ein so gräßliches Lachen aus, daß selbst Jones davor erschraf.

Was ich Ihnen mitgetheilt habe, sagte der Advokat nach einer Pause, ist so wahr wie das Evangelium, nur zu wahr.

Glauben Sie, daß eine Sterbende aus freien Stücken eine solche Lüge erzählen und ihr Seelenheil gefährden würde?—Ihr Seelenheil, Mr. Grantley, bedenken Sie das!—Es gibt gewisse Dinge, die der menschlichen Natur unmöglich sind, selbst in einem Gerichtszimmer, und zu diesen Unmöglichkeiten gehört, daß diese

Devotion eine Lüge sei! Nun aber schauen Sie diese Mittheilung von der praktischen Seite an, und benutzen Sie dieselbe als eine furchtbare Waffe in Ihren Händen, mit Hilfe deren Sie Alles erlangen können. Das Geld ist für Sie offen, Sie müssen den Wettlauf spielen gewinnen. Ich weiß, daß Ihre Erwartungen in so ferne getäuscht worden sind, als Ihre Frau sich nicht hat dazu verstehen wollen, Ihnen Beistand zu leisten; jetzt haben Sie ein Mittel in der Hand, mit dem Sie sie zwingen können, Alles zu thun, was recht ist.

Nun, fuhr der Advokat fort, Sie sind immer artig und gütig gegen mich gewesen, und als ich deshalb zufällig diese Entdeckung machte,—denn Sie wissen, ich bin selbst von Eagley gebürtig,—sagte ich zu mir selbst: Jones, das ist eine Gelegenheit, dem jungen Mr. Grantley einen Dienst zu leisten, er hat dir manches Gute erzeigt, jetzt ist die Zeit da, es zu vergelten! Bei Jupiter, ich war stolz darauf, es thun zu können! Die eine Liebesarbeit sah ich es an, die Beweise zu sammeln und sie unentgeltlich in Ihre Hände niederlegen. Ja, ich war stolz darauf, es thun zu können!

Ah, mein guter Jones, ich kann das Alles nicht so ernstlich nehmen, verzeigte Lorenz. Wie leicht lassen sich solche Dinge nicht erfinden! Man braucht nicht mehr Zeit dazu, als ein Kartenhaus zu bauen.

Verstehen Sie es! rief Jones, mit geballter Faust auf den Tisch schlagend;—versuchen Sie es! welchen Nutzen hätten meine Bemühungen gehabt, wenn die ganze Sache nicht wahr wäre? Welchen anderen Fall haben Sie? Wo ist der Trübsinn in der Karte? Sie sind verloren, wenn meine Nachrichten nicht wahr sind. Besser hätte ich dann gethan, zu Hause zu bleiben und mich meinen Klienten zu widmen.

Ob, die sind um so besser daran, wenn Sie abwesend sind, Jones, sagte Lorenz, indem er versuchte, einen Ton scherzender Uebermuthe anzunehmen, was ihm zu weilen gelang, aber in diesem Augenblicke gänzlich mißglückte.

Wohl möglich, verzeigte der Advokat ganz ruhig, aber ich sage noch einmal, machen Sie wenigstens den Versuch. Murren Sie den Namen im Schlafe, oder—wenn Sie wollen—flüstern Sie ihn ins Ohr: Hast du jemals eine Jane Gilbert in Eagley gekannt? und geben Sie wohl Acht auf die Wirkung dieser Worte. Dann werden Sie sehen, ob meine Nachrichten wahr sind, oder nicht!

Betrogen—in jeder Beziehung betrogen! murmelte Lorenz, die Faust ballend.

Ja, fuhr Mr. Jones fort, sie ist eine schlaue junge Dame,—wüßte Ihre Karten recht gut zu mischen und dreiß zu spielen.

Noch ein Wort, Jones! Wahr oder falsch, vergessen Sie nicht, daß ich Ihre Nachrichten als unbedingt richtig annehme,—Sie werden schweigen, hoffen Sie?

Mr. Grantley! rief der Advokat mit Affection eines tiefen Gefühls—bei meinem Leben schwöre ich es! und verleihe dann unter wiederholten Verbeugungen das Zimmer.

Endlich redet der Pfaff! sagte er zu sich selbst, während er langsam forttritt und, zum Fenster des Wohnzimmers abblinzelnd, den Hut höflich vor Mrs. Grantley wog, welche noch immer mit ihren Amphibien beschäftigt war.

Lorenz blieb, in Gedanken versunken und über entscheidende Maßregeln nachsinnend, in seinem Zimmer sitzen, bis

zum Mittagessen geschickt wurde. Er fühlte, daß ein häusliches Besammlen von jetzt an nicht mehr möglich sei, und daß deshalb die geeigneten Schritte zur Trennung gethan werden mußten.

Ehe er in das Schlafzimmer trat, war sein Entschluß gefaßt und ein Plan entworfen.

Es entging Anna nicht, daß er sehr bleich und noch schwermüthiger war, als gewöhnlich, daß sein Auge nie dem ihrigen begegnete, und daß sein ganzes Wesen auffallend kalt erschien; allein dergleichen Wahrnehmungen machten keinen Eindruck auf sie, denn Anna kümmerte sich nie um das, was Andere dachten und empfanden, sobald sie selbst nicht unangenehm davon berührt wurde.

Du siehst krank aus, Anna, sagte ihr Gatte am nächsten Morgen beim Frühstück, ohne sie dazu anzublicken.

Ich bin nicht krank, erwiderte die Frau so unfreundlich als möglich; denn so oft Lorenz geneigt schien, in einem liebevollen Tone mit ihr zu sprechen, antwortete sie deshalb um so verdrießlicher, um das Vergnügen zu haben, ihn zur Festigkeit zu reizen. Gefühlslose Gemüther finden daran ein besonderes Gefallen.

Ich wünsche aber doch, du liegest einen Arzt kommen, wiederholte er in ebenso frohlichem Tone.

Thue nur nicht, als wärest du besorgt um mich; ich befinde mich ganz wohl.

Du bist nicht wohl, Anna.

Soll ich etwa krank sein? Und hat vielleicht dieser Wunsch bei dir sich erzeugt? fragte sie kalt. Reiche mir das Brod, und laß mich zufrieden, ich bin ganz gesund.

Dennoch muß ich hierin meinen Willen haben und werde Doctor Down kommen lassen.

Ich mag ihn aber nicht sehen! entgegnete sie, ihre trübten Augen aufschlagend; du bist heute auffallend besorgt um mich.

Das war einmal wieder eine von deinen unangenehmen Antworten, sagte Lorenz sehr sanft, während ein Blick des bittersten Hasses aus seinen Augen schloß.

Die Wahrheit ist gewöhnlich nicht angenehm, verzeigte Anna; ich lasse mich nicht so leicht täuschen.

Lorenz stand auf und verließ das Zimmer; er fühlte, daß es gefährlich war, länger zu bleiben. Ihr frecher Trop schien zu ihrem eigenen Untergange gewaltthätig hinzudrängen.

Es muß ein Ende nehmen! sagte er laut. Gott sei ihr gnädig!

Eine drohende Gefahr lag vor ihnen Beiden, deren Abwendung in Lorenz ein fast teuflisches Gefühl erweckte. Sein eigentlicher Plan, obgleich grausam, sollte ein Ausweg sein. Er war sicher in jeder Beziehung, sicher für die äußere Ehre, sicher für ihr Leben, und ebenso für ihn selbst,—grausam allerdings, aber hatte er nicht Grund genug dazu? Suchte er nur seinen Vortheil, oder war es nicht vielmehr Nothwendigkeit, was ihn zu diesem Mittel trieb?

Unfähig, länger im Hause zu bleiben, nahm er sein Gewehr und seinen Hund, und wanderte nach dem „schwarzen Moor“, jener wüsten Einöde, die so wohl zu seinen jetzigen Empfindungen paßte.

Raum wissend, was er that und wo er war, brachte er den ganzen Tag auf den öden Klippen zu, in einer so aufgeregten Stimmung und unter einem solchen Sturm von Gefühlen, daß kein ruhiges Denken und Ueberlegen möglich war, und daß er nichts empfand, als die brennende Gluth des bittersten Hasses.

Allein der Abend kam, und er mußte in das Haus zurückkehren, das ihm schrecklicher war als das Grab, und zu den Ketten, die ihn wund drückten. Das Unrecht, das er begangen hatte, trug bittere Früchte.

Auf einem engen, schmalen Wege, wo kein Ausweichen möglich war, begegnete ihm plötzlich Marie Sexton mit ihrer Mutter. Zum ersten Male seit seiner Hochzeit sah er sie wieder, denn Marie war häufig abwesend gewesen, und Lorenz hatte sie absichtlich gemieden.

Jetzt ging er absichtlich auf sie zu, reichte ihr wie früher die Hand, drückte die ihrige herzlich und begann ein Gespräch, aber mit schwerem Athem, unruhigen Blicken und so wild bewegten Zügen, daß diese Erscheinungen selbst Marien, obgleich ahnungslos, nicht entgehen konnten. Die Mutter dagegen merkte nichts und äußerte nach dem Scheiden nur gegen ihre Tochter, Mr. Grantley sei sehr herzlich gewesen, aber scheine nicht ganz wohl zu sein.

Maria erwiderte darauf, es habe ihr auch gefallen, als wenn er krank sei, aber sie habe sich sehr gefreut, ihn wieder zu sehen, und wünschte nur, daß seine Frau umgänglicher wäre, denn Lorenz Grantley sei der angenehmste Mann in der ganzen Umgebung. Sie würde vielleicht noch mehr darüber gesprochen haben, wenn nicht ein plötzliches Gefühl ihre Zunge gefesselt hätte.

Als Lorenz die Damen verlassen hatte, kehrte er augenblicklich in das Gehölz zurück, blieb dort, bis es dunkel geworden war, und kam erst spät nach Hause.

Nach dem Essen saß im Zimmer umschauend, um einen Gegenstand zur Unterhaltung zu finden und das tödliche Schweigen zu brechen, bemerkte er auf dem Nebentische einen schönen Zweig

einer Stechpalme liegen, dessen röhliche Beeren wie Blutstropfen am Holze hing, und ein plötzlicher Gedanke erwachte in ihm.

Ein schöner Zweig, sagte er, ihn in die Hand nehmend und seine Frau scharf anblickend; aber die schönste Blüthe dieser Art, die ich je gesehen habe, fand ich einmal in einem kleinen Dorfe, vor dem Hause einer armen Frau,—was war doch ihr Name? fügte er sinnend hinzu. Ach ja, Jane Gilbert!—Es ist mir noch so deutlich erinnerlich, als wenn es gestern gewesen wäre,—der kalte, unfreundliche December Tag, der Dornbusch mit seinen rothen Beeren, und die blondhaarige Bauersfrau, über deren Hausthür „Jane Gilbert“ auf einem kleinen Schilde geschrieben stand.

Eine plötzliche Blässe, welche Anna's Gesicht überzog, ein leichtes Zucken ihrer schlaffen herabhängenden Unterlippe und eine unwillkürliche Bewegung mit der Hand über ihr Haar waren die einzigen Zeichen, welche verriethen, daß die Erwähnung jenes Namens sie berührt hatte; aber Lorenz beobachtete sie wohl.

Ich mag das Zeug nicht, sagte sie und warf den Zweig in das Feuer.

Warum denn nicht? fragte Lorenz.

Anna schwieg und machte ein einfältiges Gesicht.

Eagley ist ein hübscher Ort, der wohl eines Besuches werth wäre, fuhr er fort. Du solltest einmal hinfahren und dir Jane Gilberts schönen Dornbusch ansehen.

Anna's Gesicht wurde leichenblau.

Jane Gilbert scheint dir den Kopf verdreht zu haben, sagte sie und lehnte ihm den Rücken zu.

Du und dein Chamäleon im Aquarium, ihr seid euch heute einmal wieder sehr ähnlich, verzeigte Lorenz, der besonders aufgelegt zum Sprechen zu sein schien; du bist todtenbleich, und dein Chamäleon ist am Verenden. Soll Doctor Down euch beiden etwas verschreiben?

Ich will Doctor Down nicht sehen, entgegnete Anna mit ihrer gewöhnlichen einfältigen Miene.

Er wird doch kommen, erwiderte Lorenz.

Neigungslos sah Anna später an jenem Abende vor ihrem Toiletentisch und sann.

Was meinte er mit Eagley und Jane Gilbert? fragte sie zu sich. Jones war gestern eine lange Zeit hier und ist von Eagley gebürtig. Sollte er etwas wissen?—Doch nein, es ist nicht möglich! Meine alte Amme kann mich nicht vertragen haben und ich jetzt todt, wie es heißt. Wenn sie wirklich todt ist, so weiß kein lebendes Wesen darum, als ich; und kein Mensch weiß, daß ich es weiß. Meine Mutter glaubt, ich sei gestorben. Aber was bedeutet alles dieses? Woher diese Veränderung in seinem Wesen? Deshalb besteht er so sehr darauf, den Arzt rufen zu lassen?—Nun, mag das Schlimmste kommen, ich bin vorbereitet!

Dem Rufe folgend, erschien am nächsten Tage Doctor Down, ein freundlicher, gesprächiger Mann, der viel zu erzählen hatte und Alles erzählte, was er wußte, eine Art wandernder Zeitung.

Sie werden wenige äußere Zeichen von Krankheit an meiner Frau entdecken, sagte Lorenz mit sehr besorgter Miene; aber, mein lieber Doctor, obgleich ich nichts von Psychologie verstehe, kann ich doch deutlich die Nothwendigkeit einer schnellen ärztlichen Behandlung für sie erkennen. Sie ist zu Zeiten äußerst sonderbar, hat so eigenthümliche Ideen und Einfälle, einen plötzlichen, unerklärlichen Wüthwahn gegen Dinge und Personen, die sie sonst liebt, und ist unbeschreiblich argwöhnisch. Mit einem Worte, ihr Geist scheint mir gestört zu sein. Ich weiß nicht, was mit ihr zu machen ist!

Ist es möglich, Mr. Grantley? Ich glaube, es wäre eine ganz andere Veranlassung, weshalb Sie mich rufen ließen, erwiderte Doctor Down. Ei, ei, die arme junge Dame! Ja, ja, ich habe es immer gesagt,—Scropheln, unzweifelhaft Scropheln! Darin irre ich mich nie, Mr. Grantley, sie mögen auftreten, in welcher Gestalt sie wollen. Aber wir müssen hoffen und thun, was möglich ist, ehe wir verzweifeln. Eine Veränderung der Luft, des Aufenthaltes und der Umgebung kann sehr wohlthätig wirken. Jumeilen wird dadurch ein feimendes Uebel dieser Art gänzlich unterdrückt.

Glauben Sie wirklich, meine Frau retten zu können?

Ich hoffe es, aber kann nicht eher eine bestimmte Meinung aussprechen, als bis ich ihren Zustand näher untersucht habe. Kann ich sie sehen?

Gewiß, kommen Sie mit mir; sie ist in ihrem Wohnzimmer.

Anna, sagte er beim Eintreten, Doctor Down ist gekommen, um dir einen Besuch zu machen.

Doctor Down hatte sich die Mühe sparen können, erwiderte sie mürrisch, ohne aufzublicken und ohne die geringste Noth vom Arzte zu nehmen. Ich befinde mich ganz wohl, und du weißt, daß ich es bin.

(Schluß folgt.)

Damen in San Francisco, welche ihre betrunkenen Gatten auf handgreifliche Weise forrigiten wollen, müssen einen Cent Strafe bezahlen.

Ein Herr in Berlin, im Begriff seine Wohnung zu wechseln, hatte eine Kommode vor die Hausthür gestellt und einen Dienstmann gerufen, um dieselbe forttragen zu lassen.

„Was will er für das Forttragen der Kommode haben?“ fragte zuvörderst der Herr den Verursacher.

„Zehn Silbergrößen!“ war die lakonische Antwort.

„Nein, das ist mir zuviel; mehr als fünf Silbergrößen geb' ich nicht!“

„Det haben Se och nich nötig!“ antwortete der Dienstmann mit größter Ruhe, lassen Sie se man da stehen und warten Se bis et Nacht is, da drägt se Ihnen Genser umfonst weg!“

Der Uhrmacher St. wurde jüngst zum Milizhauptmann gewählt. Man sah jedoch bald ein, daß man sich durch diese Wahl betrogen, indem der Uhrmacher diese Stelle nicht ausfüllen konnte. Ein Unteroffizier meinte daher: Unser Hauptmann scheint das T i t e l besser zu verstehen als die T a t i t.

„Hört, Vati, ihr Juden müßt doch dumme Teufel gewesen sein, daß der Moses Euch 40 Jahr lang in der Wüste herumführen konnten?“

„Herr Brudenbeck, ich will'n was sogn: der Moses war e geschiedter Mann,—Sie hätten uns wahrhaftig lane vierzig Jahr herum geführt!“

Die nothwendig die Betonung der Sythen sei, beweist folgende Anekdote. Ein kleiner Knabe las in einem frommen Buche: O Herr, wo du nicht bist, ist unser Tischler. Der ganze Fehler lag nur in der Betonung, es hieß: O Herr, wo du nicht bist, ist unser Tisch leer.

„Kreuzhimmel... da sagen die dummen Leute immer: Was ich nicht weiß, macht mir nicht heiß. Mir geht's anders. Mir wird's im Examen bei dem heiß, was ich nicht weiß!“

Den Charakter eines Mannes lernt man am Spieltische kennen, und den einer Frau in dem Puztuben.

Henry Knoetel, Buch-, Kunst-, Musik-Handlung, Deutsche u. engl. Bibliothek, sowie deutsche Passage- u. Wechselgeschäft, No. 68 Marktstraße, Südseite, im (neuen) jüdischen und britter Straße, Südseite, Südseite.

Bücher werden in noch Bedienung gehalten als andere Buchhändler. Gute Rabatte und Credit in größter Mäßigkeit. Verordnungen werden in bester Weise ausgeführt.

3. Dolkager. Otto Dolkager.

Henry Knoetel, Buch-, Kunst-, Musik-Handlung, Deutsche u. engl. Bibliothek, sowie deutsche Passage- u. Wechselgeschäft, No. 68 Marktstraße, Südseite, im (neuen) jüdischen und britter Straße, Südseite, Südseite.

Bücher werden in noch Bedienung gehalten als andere Buchhändler. Gute Rabatte und Credit in größter Mäßigkeit. Verordnungen werden in bester Weise ausgeführt.

3. Dolkager. Otto Dolkager.

Henry Knoetel, Buch-, Kunst-, Musik-Handlung, Deutsche u. engl. Bibliothek, sowie deutsche Passage- u. Wechselgeschäft, No. 68 Marktstraße, Südseite, im (neuen) jüdischen und britter Straße, Südseite, Südseite.

Bücher werden in noch Bedienung gehalten als andere Buchhändler. Gute Rabatte und Credit in größter Mäßigkeit. Verordnungen werden in bester Weise ausgeführt.

3. Dolkager. Otto Dolkager.

Henry Knoetel, Buch-, Kunst-, Musik-Handlung, Deutsche u. engl. Bibliothek, sowie deutsche Passage- u. Wechselgeschäft, No. 68 Marktstraße, Südseite, im (neuen) jüdischen und britter Straße, Südseite, Südseite.

Bücher werden in noch Bedienung gehalten als andere Buchhändler. Gute Rabatte und Credit in größter Mäßigkeit. Verordnungen werden in bester Weise ausgeführt.

3. Dolkager. Otto Dolkager.

Henry Knoetel, Buch-, Kunst-, Musik-Handlung, Deutsche u. engl. Bibliothek, sowie deutsche Passage- u. Wechselgeschäft, No. 68 Marktstraße, Südseite, im (neuen) jüdischen und britter Straße, Südseite, Südseite.

Bücher werden in noch Bedienung gehalten als andere Buchhändler. Gute Rabatte und Credit in größter Mäßigkeit. Verordnungen werden in bester Weise ausgeführt.

3. Dolkager. Otto Dolkager.

Henry Knoetel, Buch-, Kunst-, Musik-Handlung, Deutsche u. engl. Bibliothek, sowie deutsche Passage- u. Wechselgeschäft, No. 68 Marktstraße, Südseite, im (neuen) jüdischen und britter Straße, Südseite, Südseite.

Bücher werden in noch Bedienung gehalten als andere Buchhändler. Gute Rabatte und Credit in größter Mäßigkeit. Verordnungen werden in bester Weise ausgeführt.

3. Dolkager. Otto Dolkager.

Henry Knoetel, Buch-, Kunst-, Musik-Handlung, Deutsche u. engl. Bibliothek, sowie deutsche Passage- u. Wechselgeschäft, No. 68 Marktstraße, Südseite, im (neuen) jüdischen und britter Straße, Südseite, Südseite.

Bücher werden in noch Bedienung gehalten als andere Buchhändler. Gute Rabatte und Credit in größter Mäßigkeit. Verordnungen werden in bester Weise ausgeführt.

3. Dolkager. Otto Dolkager.

Henry Knoetel, Buch-, Kunst-, Musik-Handlung, Deutsche u. engl. Bibliothek, sowie deutsche Passage- u. Wechselgeschäft, No. 68 Marktstraße, Südseite, im (neuen) jüdischen und britter Straße, Südseite, Südseite.

Bücher werden in noch Bedienung gehalten als andere Buchhändler. Gute Rabatte und Credit in größter Mäßigkeit. Verordnungen werden in bester Weise ausgeführt.

3. Dolkager. Otto Dolkager.

Omnibus.

Der Unterhaltung und dem Genuß gewidmet

Herausgeber: Wilhelm Krippenkapel.

Sonntag, 15. October 1871.

Eine terranische Geschichte.

Novelle von A. Donai.

Seid Ihr Mr. Wolf? fragte ein Mann von jugendlichem Aussehen, stark sonnenverbrannt und bewaffnet, indem er an die Fenz einer offenbar deutschen Farm herantritt, einen Mann in den Mitteljahren mit unverkennbar deutschen Gesichtszügen, der an die Fenz sich lehnte und dem Ankommenden entgegenblickte.

Der Deutsche bejahte die Frage und öffnete die Thür, während der Amerikaner vom Pferde stieg. Wie sich der Letztere jetzt zeigte, war er ein hochgewachsener, wohlgebildeter Mann, mit intelligentem Ausdruck des Gesichts, in welchem zugleich ein Zug von tiefem Kummer, von gespannter Erwartung und Neugier bemerkbar wurde. Er musterte den Deutschen aufmerksam und mit einer Miene, als hänge von dem Ergebnis dieser Untersuchung für ihn sehr viel ab. Dann — als hätte er Vertrauen zu ihm gefaßt — streckte er ihm die Hand zum Gruße entgegen, welche der Deutsche zögernd nahm, und sagte:

Laß uns ins Haus gehen. Ich habe Euch etwas Wichtiges mitzutheilen.

Vor der Thür, die hineinführte, rief er einem anderen Bewohner der Farm zu, welcher soeben aus dem Kornfeld kam, er möge des Fremden Pferd besorgen, und fragte den Fremden um seinen Namen.

Banks bejahte, sagte dieser, indem er sich auf einem jener mit Mohrhaute überzogenen Stühle niederließ, welche der Farmer des Südens und Westens sich selbst bereitet, und deren der Deutsche zwei auf die Veranda herangeholt hatte. Ich komme, um Euch aufzufordern, daß Ihr mich auf einem Zuge ins Gebiet der nördlichen Comanchen als Führer und Kundschafter begleitet. Euer Ruf als Hinterwälder und Grenzjäger lockt mich hierher. Die Indianer-Agenten und alle Welt hier im Westen sagen, daß Ihr ein alter Ranger und der beste aller Führer auf gefährlichen Zügen durch Indianergebiet seid.

Sehen wir uns jetzt den Deutschen darauf an, wie diese schmeichelhafte Anrede auf ihn wirkte. Er war von mittlerer Größe, stark gebaut, und in Leggings gekleidet, wie viele Hinterwälder, indem seinen Oberleib nichts als ein blau- und weißgestreiftes sogenanntes Hidocrom, über eine weiße Blauschärpe getragen, bedeckte. Ein Hülsstuh war über eine Hüfte von blondem, vernachlässigten Haare gestülpt, das mit einem braunen vollen Bart das Gesicht so sehr einrahmte, daß davon sehr wenig zu sehen war. Ein kühnes glänzendes Auge und eine frische, wenn auch sehr gebräunte Hautfarbe ließen ihn jünger erscheinen, als er war; die Lippen waren scharf geschnitten und verriethen Entschlossenheit; eine ziemlich gefurchte hohe Stirn, buschige Augenbrauen und Wimpern und der Ausdruck der Partie um Augen und Nase verriethen Mißtrauen und Vorbehalt bei vieler Gutmuthigkeit. Die Schmeichelei des Amerikaners, wenn es eine solche sein sollte, bewegte nicht einen einzigen Gesichtsmuskel bei ihm; er schien eher durch solch ein Lob mißtrauisch zu werden und mit vollkommener Gleichgültigkeit, im Ton antwortete er:

Was ist Euer Anliegen?
Habt Ihr nicht die Geschichte der Mrs. Hudson gehört? — Sie ist meine Schwester und ich suche sie im Gebiete der nördlichen Comanchen, denen sie entflohen ist, antwortete der Amerikaner mit einem Seufzer.

Ich habe sie nicht gehört. Seit drei Tagen erst bin ich von einem Zuge nach der Grenze zurückgekehrt. Ich habe lange nicht in den Settlements gelebt und keine Zeitung zu lesen bekommen. Erzähle mir doch die Geschichte.

Es war, begann jener zu erzählen, im Frühjahr dieses Jahres, daß wir: meine Schwester mit ihrem jungen Gatten, unlängst erst verheiratet, ich und ein jüngerer Bruder von 11 Jahren, von Grimes County, wo wir gefarmt hatten, nach Californien aufbrachen. In San Antonio, wohin wir uns auf einem Umwege begeben hatten, um Begleiter für den gefährlichen Weg zu finden, schlossen wir uns an die Post-Karavane an, welche eben nach El Paso aufbrach, und gelangten unter deren Schutze unangefochten bis nach letzterem Platze. Hier konnten wir keine Reisegefährten durch Sonora bis an die Gränze Californiens finden, hörten aber zugleich, daß die Apachen diese Straße neuerdings sehr unsicher gemacht und einen oder zwei Auswandererjunge angefallen und theilweise vernichtet hätten. Unter solchen Umständen warteten wir wochenlang, daß Karavanes eintreffen sollten, denen wir uns anschließen könnten; aber es kamen keine und das theure Leben in El Paso hatte uns

Mittel bald soweit erschöpft, daß wir nicht länger warten konnten, sondern uns am Ende sogar zum Rückwege nach Texas entschließen mußten. Ein Zug Mexikaner ging eben nach San Antonio ab, um Fracht zu holen und ihnen schlossen wir uns an. Wir hatten die Hälfte des Weges zurückgelegt, oder wenigstens den Pecos überschritten, als eines Abends ein Trupp Comanchen uns in einem Engpasse überfiel. Sie brachen aus einer Schlucht hervor, welche zwischen den ungeheuren Felswänden eingesprengt war, die zu beiden Seiten den Weg einsaßen, und stiegen gerade auf den Wagen unseres Schwagers Hudson — den einzigen, den es zu berauben lohnte. Ich war zufällig abwesend beim Vortrage, und den Leuten wegen der Sorglosigkeit, womit sie diesen gefährlichen Paß durchschritten, Vorstellungen zu machen und sie zu bitten, daß einige Bewaffnete den Nachtrab verstärken möchten, bei welchem wir uns befanden. Eben als ich zwei oder drei der am schlechtesten Berittenen und Bewaffneten zum Gehen mit mir bereitet hatte, kam der Schreckensruf von hinten her entgegen, daß Indianer erschienen seien. Wir sprengten, so schnell es unsere Pferde und die von den Wagen blodierte enge Straße gestatten wollten, nach dem Nachtrabe, kamen aber nur noch zu spät, um meinen Schwager und einen mexikanischen Fuhrmann in ihrem Blute seinen Wagen beraubt und meine Schwester und meinen jüngeren Bruder als Gefangene fortgeschleppt zu sehen. Eben als wir eintrafen, bog der letzte Indianer, der meinen Bruder vor sich auf dem Pferde hatte, weit oben in der engen Felsenklucht um einen Vorsprung und verschwand.

Ich war rasend vor Wuth und Unwillen, und der eilige Schuß, den ich dem Indianer nachsandte, fehlte daher. Auf und folgt mir! rief ich den beiden mitgebrachten Mexikanern und noch fünf bis sechs andern zu, welche zum Nachtrabe gehörten und bei dem Ueberfalle sich hinter ihre Wagen verflochten hatten. Wir konnten die Schurken noch einholen und züchtigen und die Meinen befreien. Sie schüttelten die Köpfe, meinten, das Ding sei viel schwieriger, als ich dachte, und beistanden mir zur Weiterreise, um aus dem Engpasse herauszukommen. Ich bat, ich flehte, ich fiel nieder zu ihren Füßen, ich verfluchte ihnen die Hälfte meines ganzen Vermögens, ich schalt sie Feiglinge — Alles umsonst. Caramba, rief einer der Fuhrleute, welcher zugleich ihr Führer war, was meint Ihr? Die Indianer haben alle Vortheile des Terrains, der Waffen und der Zahl über uns, und Alles, was wir hier noch ausrichten können, ist, das wir unsere Zugochsen verlieren, die ihnen zu mager geschnitten haben, um deswegen mit anzubinden, die sie aber für fest genug halten werden, wenn sie uns erst in einen ihrer Cannons hineingelockt haben werden, wo wir trotz aller Gegenwehr verloren sind. Darauf kommen wir zum Ausbruch, sah und fühlte noch einmal die Leichnam der beiden Gemordeten an, um sich zu überzeugen, daß alles Leben aus ihnen gewichen sei und sprengte mit den Worten davon: Ihr Leute, nehmt die beiden Todten mit, damit wir sie am ersten sichern Platze christlich begraben können!

Der Zug entfernte sich rasch und ich blieb, in Schmerz und Verzweiflung versunken, stehen. Da trugen sie meinen Schwager hin und warfen ihn wie ein Scheit Holz auf eine der Karren, ihn, der nach vor einer Viertelstunde voll von Lebenslust und Lebenskraft war und in allen Widerwärtigkeiten immer durch seine heitere Laune unseren Muth aufrecht erhalten hatte — und dort oben, wenige Hundert Schritte von mir, führten Kannibalen seine Wittne, meine jährlich geliebte, feingebildete, für den Parlor und nicht für das Camp ergozene Schwester und meinen einzigen Bruder hinweg — fort auf Nimmerwiedersehen — zu einem Schicksale, gegen welches der Tod beneidenswerth ist — und ich stand hier allein und hilflos, nicht einmal der Rache, und wäre es noch so geringe, fähig. Es unterlag bei mir keinem Zweifel, was ich thun sollte: das Leben ohne Geschwister — die Eltern habe ich längst verloren — hatte keinen Reiz für mich; entweder sie retten mußte ich, oder im Versuche dazu untergehen. Aber wie sie retten? Blinde Rache, das hatte ich schon aus den Worten des Mexikaners gelernt, konnte mich nur ins Verderben führen, ohne meinen Geschwistern zu nützen; wenn ich sie retten wollte, mußte ich mit dem kältesten Blute zu Werke gehen.

Indem ich noch so überlegte, trat einer der Fuhrleute, wohlberitten und mit einer alten Musquete bewaffnet, vor mich hin und sagte: Ihr dauert mich; ich will Euch beistehen, Senor, Eure Geschwister zu suchen und zu befreien, wenn's möglich ist. Ihrer Zwei haben wir dazu mehr Aussicht, als in größerer Anzahl, weil wir's überhaupt nur durch Eist in's Werk setzen können. Aber laßt Euer Wuth nicht den Zügel schiefen; seid kalt wie Eis und vorsichtig wie ein Fuchs.

Ich umarmte den braven Mann; er aber wehrte es ab und sagte: Meint nicht, daß ich es bloß aus Nächstenliebe thue; der erschlagene Fuhrmann ist ein guter Freund von mir gewesen und wir

haben einander geschworen, daß der Ueberlebende des Andern Tod rächen solle, wenn es ein gewaltsamer wäre. Ich bin also auch ein wenig eigennützig. Aber jetzt geht Acht. Nehmt mein Pferd am Zügel und das Curige ebenfalls. Ich werde die Schlucht hinaufsteigen bis zu jenem Vorsprung, der uns die Wilden birgt. Ihr bleibt im Anschlage liegen, damit nicht etwa ein lauernder Wilder von einer überhängenden Klippe herab undemerkbar auf mich feuern könne. Da und da — deutete mit dem Finger — könnte einer verborgen sein. Wenn ich Euch winkt, kommt Ihr leise nach mit den Pferden.

Auf allen Vieren und kaum hörbar kletterte er dicht an der einen Felsenwand die Schlucht hinauf bis an den erwähnten Vorsprung. Ich konnte keinen lauernden Wilden entdecken, obwohl ich scharfe Augen habe. Bald winkte er mich mit ungestümen Geberden ihm nach, und ich eilte hinauf zu ihm. Da saß selbst um die Ecke! sagte er.

Ich streckte den Kopf bis an die Augen um den Felsvorsprung und erblickte in einer langen geradlinigen Verlängerung der Schlucht, welche rasch bergan stieg, ungefähr eine Meile von mir, mehr als zwanzig berittene Rothhäute, deren Pferde mit bewundernswerther Sicherheit einen schmalen Felsenpfad hoch oben an der einen Felsenwand im Gänsemarsch erklimmten, während einige andere auf der Sohle der Schlucht fortgingen und eben bei einem sogenannten Cannon — einem Tunnel ähnlichen, von der Natur zu einem Badstube ausgebildeten, dunkeln Felsengewölbe angekommen waren, in welches sie jetzt verschwand. Die Letzteren gingen zu Fuß und hatten meine Schwester und meinen Bruder nebst den Bündel zusammengegraffenen Raubes bei sich, die sie von unserem Wagen genommen hatten. Die Ersten verschwanden bald darauf ebenfalls auf der obersten Felsenkante, die sie erreicht hatten.

Die Sache fest so, sagte mein Begleiter. Sie werden in den Cannon Halt machen, vielleicht gar übernachten und sie rechnen durchaus nicht auf einen Ueberfall von uns. Sie haben auf irgend einem Felsengipfel in der Nähe der Straße eine Wache stehen, welche sie durch ein Signal benachrichtigt hat, daß unsere Karavane, ohne an Verfolgung zu denken, eilig weitergezogen ist. Wenn diese Wache, wie ich glaube, uns nicht hat zurückbleiben sehen, so können wir sie vielleicht überraschen. Die eine Abtheilung von ihnen hat die Pferde auf das Plateau hinauf zur Weide geführt, die andere das Nachlager im Cannon vorzubereiten und die Gefangenen und Beute zu bewachen bekommen. Wir müssen jetzt zunächst auf zweierlei Art gehen, ehe wir weiter gehen: daß der Wächter, wenn er seinen Posten verläßt und zu den Seinigen zurückkehrt, uns nicht hier bemerkt und verräth — und das will ich übernehmen — und ob die Reiter vom Plateau auf demselben Wege zurückkehren in den Cannon, auf dem sie hinaufgegangen sind, oder nicht — mit anderen Worten: ob es bloß einen oder zwei Wege in den Cannon giebt — und das müßt Ihr beobachten. Da, haltet mein Pferd!

Ich mußte dem klugen Manne in seinen Schlussfolgerungen Recht geben und seine Erfahrung bewundern. Ich wollte noch einige Fragen an ihn stellen, aber er hatte bereits den Felsen zu erklimmen begonnen, an dessen Fuß wir lagen, und zog und schob sich an kleinen Vorsprüngen, Vertiefungen und Falten der fast senkrechten Wand vorsichtig und gewandt in die Höhe. Ich beobachtete die gegenüberliegende Felswand, ob nicht etwa dort ein Wilder versteckt sei, der ihm gefährlich werden konnte. Einmal kam es mir vor, als ob ein Dorngebüsch hoch oben auf einer Felsenkante verdächtig bewege, aber ich konnte nichts weiter entdecken, zumal ich meine Aufmerksamkeit theilen und zeitweilig auch den Cannon und seine Umgebung beobachten mußte. Eine Viertelstunde, die mir zur Ewigkeit wurde, mochte vergangen sein, und das Herz fing mir vor Ungeduld und Unwissenheit an zu klopfen, als ich einen unterirdischen Pfist hörte, der über meinem Haupte sich vernehmen ließ, also offenbar von dem Mexikaner herkam, den ich nicht mehr sehen konnte. Statt dessen bemerkte ich beim Umlände auf der gegenüberliegenden Felsenwand zwei Wilde, die ihre Waffen in Anschlag hatten, der eine einen Bogen, der andere ein Feuergewehr. Die Richtung, in der sie zielten, konnte nur die meines Begleiters sein. Da galt es, mich schnell zu fassen — ich riß meine Büchse auf und legte auf den Wilden mit dem Feuergewehre an. Aber in demselben Augenblicke, als meine Büchse schrie, donnerten noch zwei andere Schüsse — und ein prachtvolles Echo vervielfältigte sie. Und wieder einen Augenblick später und ehe ich durch den Valordampf meines eigenen Schusses erkennen konnte, ob ich getroffen hatte und meine beiden aufschreckenden Pferde beruhigen konnte, kürzten zwei menschliche Gestalten von den Felsenwänden herab, beide von so lesem Gestein begleitet, das ihnen nachpollerte und mir um den Kopf herumflog. Es war mein unglücklicher Freund, der Mexikaner, der mitten aus der Brust blutete und gräßlich vom Sturze erschmet-

tert war und der Indianer mit dem Schießgewehre, der in den letzten Zudungen lag. Ich war einen Augenblick wie betäubt durch die grauenhafte Scene und fand nur eben noch Besinnung genug, die beiden sich bäumenden Pferde zu halten; da schwirte ein Pfeil herab und ich fühlte seine Spitze in meiner linken Schulter, während ich den zweiten Indianer laut abgeßen hörte. Zugleich hatte der Donner der Schüsse den Feind im Cannon auf die Beine gebracht und ich hörte sein eiliges Herankommen. Hier blieb nichts übrig als schnelle Flucht. Ich warf mich auf mein gutes Pferd, das meines Begleiters loslassend, welches entsezt die Schlucht hinabgaloppte und versuchte, indem ich davonsprenge, den Pfeil aus meiner Schulter zu ziehen. Das hatte seine Schwierigkeit und ich litt heftige Schmerzen, bis ich den Wagenzug der Mexikaner erreichte, die ihn mir herauszogen und meine Wunde verbanden. Hier ist der Pfeil — sagte Banks, indem er ihn hervorholte und dem Deutschen reichte. Ihr seht, daß die Spitze sich in meiner Schulter krumm gebogen hat.

Es ist ein Comanchen - Pfeil, sagte Wolf. Ich wollte anfänglich nicht glauben, daß es Comanchen waren, die Euch angehalten haben; der Ort, wo es geschah, ließ mich auf Apaches schließen.

Daran ist kein Zweifel, fuhr Banks fort, die Mexikaner hatten das im Augenblick festgestellt, und ich weiß es, wie Ihr gleich hören werdet, aus der besten Quelle. Als wir Abends ins Camp kamen, gruben die Mexikaner ein Grab und legten die Leichname hinein. Ich will nicht versuchen, Euch meine Gefühle zu beschreiben, als ich meinen Schwager der Erde überantworten sah und zugleich an die schreckliche Lage meiner Geschwister dachte, deren Loos durch meinen verunglückten Befreiungsversuch nur noch verschlimmert sein konnte. Denn Sie wissen ja, daß die Indianer ihre Gefangenen dann am meisten zu martern pflegen, wenn sie beim Kampfe einen oder mehrere der Ihrigen verloren haben. Ich war trostlos und wünschte mir den Tod — eine Stimmung, die durch die fortwährenden Schmerzen meiner Wunde geheizt wurde. Ich erhielt meine geistige Spannkraft erst dann wieder, als wir uns, etwa zwei Wochen später, den Ansiedelungen näherten, und Unterredungen mit verschiedenen sachverständigen Personen mich überzeugten, daß ich für meine Geschwister noch etwas thun könnte, wenn ich mich an die Staatsbehörden von Texas und an die Indianer-Agentur wendete. Ich schrieb sofort eine Mißsicht an den Gouverneur und die Legislatur von Texas — die Letztere war eben im Begriffe sich zu versammeln —, daß sie eine Summe als Lösegeld für meine Geschwister bewilligen, sowie die Unterhandlung wegen ihrer Freilassung mit dem Comanchen von Staatswegen betreiben möchten. Ohne aber die Entscheidung der Legislatur abzuwarten, welche Monate kosten konnten, eilte ich zum Indianer-Agenten, den ich nach zweiwöchentlicher Hin- und Herreise endlich antraf, und bewog ihn, mit mir eine Reise zu den nördlichen Comanchen zu machen, um sie durch Versprechungen oder Drohungen zur Herausgabe der Gefangenen zu bestimmen.

Ihr gehört gewiß nicht zur Sklavenhalter-Aristokratie, fiel hier Wolf ein, sonst würdet Ihr nicht solange haben bitten müssen, daß er seine Schuldigkeit that.

Allerdings nicht, auch hatt' ich keine Empfehlungsschreiben von leitenden Parteihauptern. Indes machten die Zeitungen Lärm, und er konnte nicht umhin, der öffentlichen Stimme zu willfahren, die das Einschreiten der Bundesbehörde dringend verlangte. Wir brachen auf nach dem Gebiet der nördlichen Comanchen. Nach einer tödtlich langweiligen Fahrt kamen wir in Fort Belknap an und nahmen einige Soldaten Bedeckung mit. Als wir im Lager der Wilden eintrafen, fanden wir den Haupttheil der Krieger des Stammes abwesend auf einem Raubzuge nach Mexico, wie sie zu verstehen gaben, und meine Geschwister waren nirgends zu sehen. Der Agent gab ihnen zu bedenken, welchen Gefahren sie sich aussetzen würden und wels' bedeutendes Lösegeld sie einbüssen müßten, wenn sie die Gefangenen und den Raub nicht zur Stelle schafften sollten. Nach dreitägigen Unterhandlungen mit den Häuptern des Stammes bewogen wir sie, Boten nach der Streifpartie auszusenden, die uns überfallen hatte. Solle neun Tage vergingen, ehe die Boten zurückkamen und meldeten, daß die Streifpartei morgen mit einem der Gefangenen — der Beschreibung nach meinem Bruder — eintreffen würde; die junge Frau sei entflohen und trotz aller Versprechungen nicht wieder aufzufinden gewesen. Mehr war aus den Boten nicht herauszubringen, und mit aller meiner tödtlichen Ungeduld und Angst im Herzen mußte ich die Zurückkunft der Räuber abwarten. Endlich, endlich kamen sie, einige Dreißig stark angezogen, mit Beute überladen, unter schrecklichem Triumphgeschrei und mit vielen Schälpen, unter denen ich auch den meines armen Schwagers erkannte, und mit bunter Bemalung geschmückt — ein Aufzug, der mir das Herz zerriss und dessen gräßlicher Eindruck nie aus meinem

Gedächtnisse schwinden wird. Meinen armen Bruder sah ich zu Fuß zwischen ihren Pferden, an einem langen ledergeflochtenen Stride um den Hals fortgeschleppt, mit schwerem Gepäck beladen, unter dem er keuchend einherschritt, sich selbst nicht mehr ähnlich vor Hunger, Mattigkeit und Mißhandlungen, die er erduldet hatte. Wer weiß, ob ich ihn erkannt hätte, wenn ich ihn nicht hier zu finden erwartet hätte. Er erkannte mich nicht — seine Augen waren fast gänzlich zugeschwollen; nur meine Stimme, als ich ihm schon von Weitem zurief, schien er zu erkennen. Aber als ich auf ihn zu eilte, um den lange Entbehrten in meine zitternden Arme zu schließen, ward ich zurückschleudert, und zehn Pfeile waren auf mich angelegt. Ich mußte meine Ungeduld bändigen, bis die Wilden ihre kriegerischen Triumph- und Bewillkommungs-Ceremonien durchgeführt hatten, und ein Council der Häuptlinge und Krieger versammelt war, vor welches wir berufen wurden. Nach mehrstündigen Verhandlungen wurde mir mein Bruder gegen ein Lösegeld von vierzig Dollars überliefert. Er wankte auf mich zu und stürzte fast leblos in meine Arme mit dem Ausrufe: „Ach, unsere arme, arme Schwester!“

Ich hätte gern sofort mehr aus ihm herausgebracht über ihr Schicksal, aber er vermochte nicht zu sprechen. Ich trug ihn in unsern Wagen und pflegte ihn, bis er sich etwas erholt hatte. Dann kam der Agent zu mir und theilte mir mit, daß die Wilden handhaft dabei blieben, sie hätten meine Schwester mit sich gebracht bis ungefähr den halben Weg zwischen dem Pecos und dem Comanchelager; dann sei sie eines Nachts auf unerklärliche Weise entflohen. Man habe ihr überall nachgespürt, ohne sie wiederzufinden, und sie müsse entweder von wilden Thieren zerrissen, oder in der schrecklichen Wüste umgekommen sein, in welcher sie damals sich befand. Auf nähere Fragen, die ich durch den Agenten an die Räuber richten ließ, erfuhr ich noch, daß sie gänzlich unbekleidet gewesen sei und hoch schwanger, als sie entflohe, und daß sie kaum Kräfte genug gehabt haben könne, um irgend eine menschliche Wohnung — die nächste 300 Meilen entfernt, zu erreichen. Die Nachricht, an deren Wahrheit wir nicht zweifeln konnten, weil der Agent den Wilden ein viel zu bedeutendes Lösegeld geboten hatte, als daß sie sie nicht im Falle der Möglichkeit hätten herbeischaffen sollen, ließ so wenig Hoffnung übrig, sie je wieder zu finden, daß jeder andere den Muth verloren hatte. Mir sank er nicht, im Gegentheil — mein Eifer zu suchen, es koste was es wolle, wuchs. Sie hatte zu viel erdulden müssen, als daß sie nicht verdient hätte, daß ich Alles, Alles für sie thun sollte. Ich kannte meine Schwester viel zu gut, ich wußte, was für eine Energie des Charakters, was für ein Feldemuth der Seele in dieser anscheinend schwächlichen Gestalt gewohnt hatte; auch mußte ich mir sagen, daß sie bei ihren Kenntnissen, ihrer Verlesenheit und Bildung viele Hülfsmittel in sich selbst finden konnte, um auch in einer scheinbar hoffnungslosen Lage sich fortzubringen. Daß so viel Adel der Seele und Liebenswürdigkeit verloren sein sollte, schien mir unmöglich. Sie würde nicht gestohlen sein, zumal da sie ihren Bruder dahinten lassen mußte, wenn sie keine, wenigstens entfernten, Ausichten auf Rettung gehabt hätte. Die Indianer würden auch, dachte ich, im Suchen nach der Geflohenen nicht sehr sorgfältig zu Werke gegangen sein, da sie aus ihrem schwächlichen Körper keine weiteren Dienste hätten auspressen können; vielleicht hatten sie ihr sogar den Weg zur Flucht offen gelassen, um sie auf diese Art loszumerden. Ich theilte dem Agenten meine Vermuthungen mit und ließ durch ihn die Indianer fragen, wieviel sie verlangen würden für eine erneuerte Nachforschung nach der Verlorenen, und wie viel Lösegeld, wenn sie sie lebendig retten würden. Sie antworteten, sie würden nicht nach ihr ausziehen, und alle weiteren Unterhandlungen mit ihnen zu diesem Zwecke erwiesen sich fruchtlos — sie gaben nicht einmal ihre Gründe für solche Weigerung an. Ich fürchte, sagte der Agent, sie haben sie gemordet, als sie nicht weiter fort konnte; aber sie leugnen es schlechterdings.

Ich erwiderte nichts, sondern wartete, bis mein Bruder sich weit genug erholt hatte, um meine Fragen nach ihr zu beantworten. Er hatte es weder selbst gesehen, noch glaubte er, daß die Indianer sie ermordet hätten. Gewöhnlich hätte man sie von ihm entfernt gehalten, so daß sie nicht mit einander sprechen konnten; nur einmal wäre es ihr möglich geworden, ihm zuzurufen, sie würde die erste Gelegenheit zur Flucht benutzen — sie habe Mutterpflichten zu erfüllen, und er möge sie begleiten. Dies war drei Wochen vor ihrer Flucht, und seitdem habe er nie mehr in ihre Nähe kommen können. Seine Schilderung von den Mißhandlungen, denen man sie beide unterworfen hatte, war verzerrt. Mehrere Male hatten sie den Tod erwartet, zumal am Abend nach dem Ueberfalle, dem ersten ihrer Gefangenschaft, wo man ihn mit glühenden Eisen auf mehreren Stellen des Körpers gesengt hatte. Im

Wochenschau.

Louisville, 14. Oktober.

Chicago nahm in verfloßener Woche so alles Interesse ausschließlich für sich in Anspruch, daß alles Andere dagegen in den Hintergrund trat. Eine ähnliche Calamität hat auch noch nie eine Stadt betroffen, so lange die Welt steht, und ihre Folgen treffen leider nicht nur jene dem Unglück geweihte Stadt allein, sondern alle Städte, die mit ihr in engerer Geschäftsverbindung stehen. Der große Hamburger Brand, der allein sich noch mit dem Chicagoer vergleichen ließe, war in seinen Folgen lange nicht so verheerend. Hamburg, das gleichsam einen Staat für sich bildete, war ein alter Handelsplatz, in gegebenen altbewährten Verhältnissen, welche wohl vorübergehend, aber nicht auf die Dauer erschüttert werden konnten, seine Haupteinnahmequelle, der überseeische Handelsverkehr, ward nicht abgeschnitten. Das Jahr 1842 mit seinem großen Brande ward sogar ein Segen für Hamburg und bildete in mehr als einer Beziehung einen Wendepunkt in der Entwicklung des Freistaates. Während die Stadt sich im raschen Wiederaufbau neu, freundlicher und großartiger aus der Asche erhob, machte sich auch, genährt durch das in Folge der aus ganz Deutschland der hart betroffenen Stadt zuströmenden Unterstützung neu erwachte Bewußtsein des Zusammenhanges mit dem Gesamt Vaterlande, ein anderer Geist unter der bisher für sich abgeschlossenen Bevölkerung geltend. Hamburg besaß eine seit fast 200 Jahren unverändert gebliebene Regierungsform mit einem streng aristokratischen Senat und einer mit Eifer und über ihre Interessen wachenden, alle Nichtberechtigten von jedem Theil der Herrschaft am Staatseleben ausschließenden Bürgergenossenschaft, und erst eine solche Calamität, wie jener Brand, war erforderlich, um die Bestrebungen nach einer zeitgemäßen Reform des Veralteten zur Geltung kommen zu lassen. Man kann sagen, daß mit dem Abbrand des alten Hamburg zugleich der alte Hof verbrannte und der Brand der Stadt in jeder Beziehung nur Vortheil brachte.

Anderes mit Chicago. Dort war noch Alles im Werden, mitten in einer tiefen Entwicklung begriffen, die zum Theil eine, durch die günstige Lage des Plazes veranlaßte gesunde, zum Theil aber auch eine durch Speculation treibhaftig beschleunigte war. Alles was in den Ver. Staaten über die Speculation ein so unumschränkter Herrschaft als in Chicago. Der Plaz war zu jener Zeit in die Höhe geschossen, als daß die Wachstums ein durchaus organisches, gesundes hätte sein können. Speculanten und Industrieller aller Art zogen sich nach Chicago und Capitalisten und Geschäftsleute in den Handelsstädten des Ostens eröffneten denselben bereitwillig Credit und ließen sich nur zu gern in Geschäftsverbindungen mit jener Stadt ein, die als eine unergründliche Goldgrube angesehen wurde. So darf es uns denn gar nicht Wunder nehmen, wenn wir hören, daß die meisten Geschäftshäuser auf gepacktem Grund mit erborgtem Geld errichtet waren und daß ein Drittel des Grund und Bodens mit Hypotheken belastet ist. An eine Abtragung aller dieser Hypothekenschulden ist jetzt gar nicht zu denken und ein Fallissement vieler östlichen Firmen, die sich zu tief mit Chicago eingelassen hatten, ist daher unvermeidlich. Und viele Versicherungsgesellschaften, die bei dem bekannten amerikanischen Leichtsinne zu große Risiken in der untergegangenen Stadt übernommen hatten, werden ebenfalls den Weg alles Fleisches wandeln müssen. Jay Cooke u. Co., hat daher wohl Recht, wenn er behauptet, der Abbrand Chicago's sei das größte nationale Unglück, welches die Ver. Staaten, mit Ausnahme des Bürgerkrieges, betroffen habe. Ja, es ist ein nationales Unglück, ein Unglück, welches bei der engen Verflechtung aller Geschäftsverhältnisse des Landes in seinen Folgen das ganze Land mehr oder minder afficirt. Es wird viele, viele Jahre erfordern, ehe Chicago wieder das wird, was es war, doch vielleicht wird von jetzt an seine Entwicklung mehr von innen heraus, nicht mehr so sehr durch Anstoß von Außen, gefördert werden.

Erfreulich war die rege Theilnahme, die sich augenblicklich bei der ersten Nachricht von dem großen Unglück, welches über die Stadt hereingebrochen, im ganzen Lande entspann und durch reiche Sammlungen an Geld, Lebensmitteln und Kleidungsstücken kundgab. Auch unsere Stadt blieb nicht zurück und namentlich auch die Deutschen thaten und thun, was in ihren Kräften, um das Elend der Bewohner Chicago's zu lindern, unter denen ja auch so viele Deutsche Alles eingebüßt haben. Deutsche aller Parteien und Stämme, Männer und Frauen, wetteiferten mit einander in Darbringung von Liebesgaben. Auch die deutschen Vereine und Gesellschaften überboten einander in dem Bestreben, den Nothleidenden in der unglücklichen Stadt rasch zu Hülfe zu kommen. Auf Veranstaltung des Orpheus fand am Donnerstagabend in der Weisiger-Halle

ein gutbesuchtes Concert zum Besten der Chicagoer Stadt, in welchem außer dem Orpheus der Lieberfranz und der Teutonia-Männerchor mitwirkten und dessen Einnahme der Lieberfranz noch durch eine freiwillige Gabe von zweihundert Dollars erhöhte. Noch ein anderes Concert, was unter der Direction von Prof. Haß, der die Veranstaltung desselben übernommen, aufgeführt werden soll und an welchem sich die bedeutendsten musikalischen Kräfte der Stadt und außerdem die ganze „Mendelssohn Society“ betheiligen wollen, ist in Aussicht genommen. Und so entwickelt sich ein wahrer Feuersturm unter allen Schichten der Bevölkerung, den Begehrten in der vom Feuer verzehrten „Gartenstadt“ rasch beizupringen.

Aber, so wahr auch das Sprichwort ist: Wer rasch gibt, gibt doppelt, so befürchten wir doch, daß in mancher Beziehung in dem löblichen Bestreben, der dringenden Noth abzuhelfen, einigermaßen eine planlose Ueberhitzung stattfindet. Lebensmittel kommen gegenwärtig in Chicago in solcher Hülle und Fülle an, daß bei dem durch die unordentlichen Schuttmassen gehemmten Verkehr in der Stadt und beim augenblicklichen Wirrwarr und dem Mangel an einer systematischen Vertheilung Vieles zu Grunde gehen, Mander mehr als er braucht, erhalten und Andere leer ausgehen werden. Statt daher auf einmal so große Massen von Lebensmitteln—die außer Kleidungsstücken augenblicklich das dringendste Benötigte sind—zu versenden, wäre es zweckmäßiger, eine vernünftige Eintheilung zu machen und jeden Tag von jeder Stadt aus eine gewisse Quantität zu versenden. Es wird noch auf lange Zeit Hülfe nötig sein, und es ist zu befürchten, daß, wenn jetzt zu viel gethan wird, später zu wenig gethan werden wird. Und so wäre es unseres Erachtens auch vernünftiger, Ratt daß man jetzt rasch hintereinander ein Concert und eine Theatervorstellung nach der andern zum Besten der Chicagoer gibt, eine längere Zeit hindurch regelmäßig in gewissen Perioden solche Aufführungen zu veranstalten.

Selbstverständlich wirken die alles Interesse für sich monopolisirenden Chicagoer Ereignisse läbend nicht nur auf das geschäftliche, sondern auf das sociale und künstlerische Treiben in unserer Stadt.

Theatervorstellungen und Concerte, insofern sie nicht wie das oben erwähnte, auf jene Ereignisse Bezug haben, blieben daher leer. Diese Erfahrung mußte auch der Orpheus machen, der am vorigen Montag das erste seiner so beliebten Kränzchen gab, in welchem überdies zum ersten Male der ausgebildete gemischte Chor auftrat. Bären nicht bereits alle Anstalten zu demselben getroffen u. nicht mehr rückgängig zu machen gewesen, so würde dasselbe auf eine ruhigere Zeit verschoben worden sein. Dennoch war die Abendunterhaltung ziemlich gut besucht und die nachfolgenden werden sich jedenfalls eines noch größeren Besuchs als bisher zu erfreuen haben, da zu den bisherigen Anlodungsmitteln jener gemischte Chor getreten ist, der bereits am Montag nach erst so kurzem Bestehen schon die erfreulichsten Proben von Gesangstüchtigkeit ablegte.

Am Sonntag schloß die Sommerbühne definitiv für dieses Jahr mit dem zum Besten für Mad. Haffner aufgeführten Bismarck'schen Schauspiel „e Vorle“. Die Vorstellung war gut besucht und das Stück ging auch recht gut über die Bühne. Es hat sich vielfach der Wunsch nach einer Fortsetzung der Bühnenvorstellungen in geschlossenem Raume während des Winters ausgesprochen. Dieser Wunsch ließe sich natürlich nur dann realisiren, wenn an Stelle der bereits abgegangenen tüchtigen Kräfte (Mad. Claussen, Fr. Koch und Hr. Wurster) eben so tüchtige andere träten. Leider fehlt es aber auch an einem geräumigen Lokal. Der Wunsch, eine Winterbühne zu besitzen, wird wohl so lange ein frommer Wunsch bleiben, bis der Lieberfranz seine Halle aufgebaut haben wird. Dann wird sich überhaupt das gesellige Leben unter den Deutschen hier selbst mehr concentriren.

Dr. Graf hielt am vorigen Sonntag einen freien Vortrag in der an der Ecke der 11. und Markstraße gelegenen Halle. Es war dies unseres Wissens der erste in der Unterstadt gehaltenen freie Vortrag. Dr. Graf wird seine Vorträge zum Frommen der Unterstädter fortsetzen, und wenn erst das neue Markthaus an der Markstraße zwischen der 11. und 12. Straße mit seinen Sälen im 2. und 3. Stock fertig ist, wird es auch in der Unterstadt nicht mehr an Unterhaltungen aller Art fehlen. Mit der Zeit wird sich in dieser Beziehung die Unterstadt vollständig von der Oberstadt emancipiren.

Am Freitag trat zum ersten Mal das Wiener Damenorchester hier auf. Trotz der durch die Chicagoer Ereignisse für solche Amusements ungünstig gewordenen Zeit, trieb die Neugierde doch Viele in das Concert-Lokal. Eine so prächtige Nocturne wollte man doch auch kennen lernen. Die Damen ernteten großen Beifall, namentlich die sechs ursprünglichen Mitglieder des Orchesters, die eine bedeutende Virtuosität auf ihren Instrumenten besaßen, so wie vor Allem die zwölfjährige

Sängerin Elz, die Schülerin des berühmten Gesangslehrers Dr. Mulder, welche ein wahrhaftes Furore erregte. Wir werden auf dies Damenorchester in der nächsten Nummer noch kurz zurückkommen.

Die Ausgrabungen von Pompeji.

Bis vor nicht allzulanger Zeit galt Pompeji Vielen als die „Stadt des Pompejus“. Nach den neueren Forschungen wird sein Name von dem altgriechischen Worte „Pompeus“ abgeleitet, was so viel bedeutet, als „Definierung eines Feindes“. Andere bringen den Namen mit „Pompeion“ in Verbindung, was gleichbedeutend wäre mit „Niederlage“, „Depotium“. Haben wir Pompeji nun nach übereinstimmendem Urtheil der ersten Archäologen und Geschichtsforscher als Handelsstadt zu betrachten, und zwar als eine griechischen Ursprungs, so erklärte sich der Name in ganz ungezwungener Weise: Die Griechen hätten dortselbst Niederlagen ihrer Waaren errichtet und dem ursprünglich danach benannten Flecken wäre nach seinem späteren Anwachsen zur Stadt der alte Name geblieben.

Die Stadt war naheinander in der Hand der Decier, der Tyrhener, der Samniter, und wurde unter Sulla römische Colonie.—Der Stamm der Bevölkerung aber blieb öcisch, und die öcische Sprache neben der griechischen und lateinischen durchweg die herrschende.

Cicero schrieb in seiner Villa in der Vorstadt Pompeji's seine vier Bücher von den Pflichten, Cenece verlegte dort seine Jugendjahre und Phädrus verbrachte sich ebenfalls dort vor den vielen Nachstellungen des Tibertus und Senatus.

Trop ihrer friedlichen Beschäftigung als Handelsleute scheinen die Pompejaner ein streiftüchtiges Volk gewesen zu sein.—Wenigstens erzählt uns Tacitus von einer großen Schlägerei, welche gelegentlich einer Fechtvorstellung im Amphitheater zwischen den Pompejanern und Nocerianern vorkam und sich bald über die ganze Stadt ausbreitete und beiderseits viele Opfer an Todten und Verwundeten kostete.

Zur Strafe dafür durften die Pompejaner zehn Jahre lang keine öffentlichen Schauspiele mehr halten und mußten sich auch noch den Spott der Bewohner von Noceria gefallen lassen, der sich in Mauerinschriften gute Lust machte.—Wer den Schaden hatte, durfte eben damals schon auch für den Spott nicht sorgen.

Bekanntlich regte sich der Vesuv nicht erst Anno 79, sondern im Jahre 63 wurde Pompeji durch ein Erdbeben übel mitgenommen, während dessen Nero im Theater zu Neapel saß und es nicht verließ, bis seine Lieblingsarie zu Ende gesungen war. Die Pompejaner hatten weniger Courage als ihr Kaiser, das übergeschnappte Genie. Sie machten sich beim ersten Stoß aus dem Staube und lebten erst dann wieder zurück, als der Boden zur Ruhe gekommen.

Die Katastrophe vom 22. November 79 ist hinreichend bekannt, und nicht nur von Geschichtsschreibern, sondern auch von Malern und Dichtern vielfach behandelt worden.—Welche von unsern schönen Lesefrinnen hätte z. B. nicht Bulwer's „Die letzten Tage von Pompeji“ gelesen, das bei manchen Schwächen der Erzählung immerhin ein anziehendes großartiges Bild griechisch-römischen Lebens bietet?

Was Herkulanum betrifft, so verschwand sein Name nach der Eruption von 482 ganz und gar aus der Welt.

Das erklärt sich leicht genug. Die Aschenschichte über Pompeji hat nur eine Schichte von 3—4 Metern, die über Herkulanum liegende eine solche von 21—34 Metern.

Uebrigens war die Stadt des Herkules eine Colonie der Pelasger und dürfte schon früh von den Deciern erobert worden sein, denen dann die Etrusker und Samniter folgten, bis die Stadt später in die Hände der Römer kam und zu den blühendsten Campaniens zählte. Der Name ihres alten Hafens Stettina hat sich noch heute in dem des Städtchens Resina erhalten.

Man würde, wie schon oben angedeutet worden, gar sehr irren, wenn man sich unter den Pompejanern und Herkulanern echte Bollblutrömer vorstellte. Die Bevölkerung Pompeji's war eine vorwiegend öcische. Neuerlich vorgefundene Mauerinschriften, unzweifelhaft von Kinderhand herrührend, zeigten das öcische, griechische und lateinische Alphabet nebeneinander.

Pompeji war mehr Handels- als Luxusstadt, als welche sich Herkulanum erweist, und weniger von der römischen „Gesellschaft“ bezeugt, als dieses.

Bedenkt man, daß Pompeji kaum 15,000 Einwohner zählte, so erscheint die Anzahl der dort ausgegrabenen 600 menschlichen Gebeine immerhin auffallend groß. Der Verlust an Menschenleben betrug sonach etwas mehr als acht Prozent.

Man hat allerlei Romane erfunden und dabei die vorgefundenen Skelette benutzt. Solche Dinge entbehren in der Regel allen und jeden Grundes und tragen nur dazu bei, ein falsches Bild des damaligen Volkslebens zu geben.

Eine Hauptursache der vielen Verluste

an Menschenleben war die gewaltthätige und freiwillige Absperrung von der Außenwelt. Gefangene und Kranke konnten ihren Aufenthaltsort nicht verlassen, Gesunde blieben, weil sie sich unter ihren Dächern geborgen glaubten und theilweise nicht den Muth hatten, sich in den Aschen- und Steinregen hinauszumachen und hoffen, der Ausbruch werde bald zu Ende sein. Daß man nur sehr wenige Pferdegerippe fand, erklärt sich durch die Thatfache, daß Pferde zu rascherer Flucht benutzt werden. Wenn sich keine Pferdegerippe finden, so liegt darin ein Beweis für den feinen Instinkt und Geruch dieser Thiere, welche die Gefahr witterten und sich somit natürlich noch rechtzeitig aus dem glühenden Staube machten.

Viele Menschen erstickten in den mephitischen Gasen, welche der Boden ausströmte, Viele starben in ihren Häusern den Hungertod; denn der mitgenommene Proviant hielt nicht lange vor und diente nur dazu, ihre Qualen zu verlängern.

Ihnen gegenüber darf man wohl jene glücklich preisen, welche entweder auf offener Straße von herabschützenden heißen Steinen erschlagen oder von der rasch in die unteren Stockwerke eindringenden, mit Wasser gemischten Asche erschidt wurden.

Viele starben auch in Folge des Einathmens schädlicher Gase, nämlich des chloresaurigen Wasserstoffgases, des schwefelsauren und des kohlen-sauren Gases, welche, weil schwerer als die Lebensluft, rasch zu Boden sanken. Diese Gase aber wurden theils von den aus dem Berge strömenden Gasen erzeugt, theils freigen aus den Rissen an den Wänden des Vesuv.

Die feuchte heiße Asche legte sich an alle Gegenstände und bildete nach ihrer Austrocknung und Erhärtung vollkommene Abgüsse. Es versteht sich von selbst, daß die meisten Objecte im Laufe der Zeit sich vollständig auflösten und nur solche von festeren Stoffen, wie Metall, Knochen, Glas, Stein, festes Holz etc., sich innerhalb jener Höhlungen erhielten.

Allerdings lag nun der Gedanke nahe genug, diese Höhlungen mit Gyps oder einer andern ähnlichen Masse auszufüllen und so genaue Abgüsse der fraglichen Objecte herzustellen, welche nur von der sie umgebenden Form befreit zu werden brauchen. Da die Asche in sehr kurzer Zeit hart wurde, so erhielt man in der bezeichneten Weise Abgüsse nicht bloß von Geräthen aller Art, sondern auch von Leichnamen, und gegen selbe nicht nur alle Einzelheiten der Körper der Verunglückten, sondern auch der Gewandung in solcher Schärfe, daß man sogar die verschiedenen Feinheit der Stoffe zu unterscheiden im Stande ist.—Borelli wandte seit 1863 das eben angedeutete System mit den überraschendsten Erfolgen an und bereicherte in dieser Weise die vortrefflichen Sammlungen des Museums zu Florenz mit ganz unschätzbaren Objecten.

Betrachten wir uns die am 5. Februar 1863 aufgegrabene Gruppe; sie umfaßt vier Personen, einen Mann, eine Frau und zwei junge Mädchen, deren eines noch in den Kinderjahren. Offenbar fielen sie vom Dach auf den Boden der Straße herab und sanken sofort in die dort lagernde feuchte Aschenmasse. In demselben Augenblick geriethe sie in den Bereich der todbringenden Gase und sanken leblos nieder.

Eine andere Gruppe besteht ebenfalls aus vier Personen. Die erste ist ein auf dem Rücken liegendes Frauenzimmer; man sieht sie nach Luft schnappen, ihre Rechte gräbt sich in den Aschenschlamm, die Linke scheint einen unsichtbaren Feind abzuwehren. Eine Haarflechte legt sich wie eine Krone um ihr Haupt, der Unterleib ist eingezogen, der Busen voll und rund. Die Arme der Tunica wurden durch Knöpfchen aus Glasperlen zusammengehalten, die herabfielen, als der Stoff des Gewandes verfaulte. Um rascher fliehen zu können, hatte sie ihr Gewand hoch aufgeschwungen, das die ganze Rundung der Hüfte erscheinen läßt. Bei dieser Gelegenheit zeigt sich, daß die Vermuthung, die Römerinnen seien Beinleiber nicht fremd gewesen, vollkommen begründet ist.

Die Stoffe der Frauengewänder inebensowenig waren so dünn und durchsichtig gewebt, die Gewänder der Männer so kurz, daß die Beinleiber eben nicht bloß der Temperatur wegen nötig waren.

Unsere Pompejanerin war großer, eleganter Gestalt, ihr Bein wohlgeformt, ihr Knöchel und Fuß von haarschwarzer Feinheit. An den Füßen trug sie, wohl um auf dem mit Steinen besäeten Boden leichter fortzukommen, stark besohlte Schuhe, an einem Finger der linken Hand einen silbernen Ring, und neben ihr fand man Ohrringe, einen silbernen Handspiegel und eine Statuette des Amor aus einem Stück Bernstein.—Diese eigenthümliche Wäsche schadet dem Rufe der jungen Dame noch im Tode.—Die Herren Archäologen haben gar keine Nasen und meinen, die Dame müsse zu der gälischen Halbwelt gehört haben, welche in jener classischen Zeit nicht weniger von sich reden machte, als in unsern Tagen die Pariser Kofetten und Grisetten, welche das zweite Kaiserreich überlebt haben und wahrscheinlich auch die dritte Republik überleben werden.

Beck's Halle.
Winter-Concert
jeden Sonntag Abend
gegeben von der
GREAT WESTERN BAND,
unter Leitung der Herren
Kerker und Käufer.
Eintritt 10 Cents für Herren, Damen frei

Familien-Kränzchen
—in der—
Turn-Halle,
Jeffersonstraße, zw. Jackson u. Preston.

Wie im verfloßenen Winter, werde ich auch während des kommenden Monats ein gemüthliches Familien-Kränzchen geben.
In dem freundlichen Saale der Turn-Halle.
Mit guter Garamuzi-Musik, die besten Getränke, guten Kaffee und Wein und die zuvorkommendste Bedienung werden ich bestens Sorge tragen.
Ich empfehle diese, als im verfloßenen Jahre das allgemeine Wohlwollen erzielten Kränzchen dem zahlreichen Besuch der Familien, die das Publikum auf in geselliger Vergnügen zu machen beabsichtigt, zu empfehlen.
Sonntag, den 15. Oktober.
H. Beck, der Turn-Halle, Jacksonstraße.
1114 270

Großer Gesellschafts-Ball.
Die Mitglieder der Robinson Club, No. 8, W. W. W. haben beschlossen, zum Besten der „Branntwein-Gesellschaft“.
Dienstag, den 21. Oktober.

Großes Gesellschafts-Ball
in der Odd Fellows Halle.
Die Mitglieder der Robinson Club, No. 8, W. W. W. haben beschlossen, zum Besten der „Branntwein-Gesellschaft“.
Dienstag, den 21. Oktober.

Großer Masken-Ball
gegeben von
Frauen-Unterstützungs-Verein No. 1
in der
Odd Fellows Halle
zum Besten der Nothleidenden Chicago's,
Am Montag, den 3. November 1891.

Zum Besten der Nothleidenden Chicago's.
Am Montag, den 3. November 1891.
Die Mitglieder der Robinson Club, No. 8, W. W. W. haben beschlossen, zum Besten der „Branntwein-Gesellschaft“.
Dienstag, den 21. Oktober.

Gesellschafts-Verbindung.
Die Mitglieder der Robinson Club, No. 8, W. W. W. haben beschlossen, zum Besten der „Branntwein-Gesellschaft“.
Dienstag, den 21. Oktober.

Möbel-Händler.
No. 321, Markstraße, zw. Clay und Shelby.

James G. Watkins & Son,
Bader- u. Confectionär-Geschäft,
No. 16 Catharine Straße, New York.

Phoenix Hill-Park.
Sonntag Nachmittag 2 Uhr
Abend 8.

Sacred Concert!
Ratt, zu welchem freundlich einladet
Otto Brohm.
Eintritt 10 Cents für Herren, Damen frei

Buffalo
German Ins. Co.,
Cash Capital \$200,000.00
Assets \$300,000.00

Die Gesellschaft hat ihre Agenten in Chicago und wird durch die dortigen Verläute nicht behindert.
Wegen Kauf und Versicherung wende man sich an:
Kaufel & Bauer, Agenten,
68 B. Markstraße,
Louisville, Ky.

Stachelmeier.

Jerusalem in der Nähe von Louis will,
14. Oktober 1871.
Geliebte Rebhachstion!



ei diese allgemeine Ufregung über den Brand in Chicago ist et wirklich keine Kleinigkeit nicht, Ihnen wat Interessantes zu schreiben. Denn passiert ist hier jarnisch!—ausgenommen einen Brand am letzten Sonntag, den sich ein gewisser Jemand, den id aus Rücksichten gegen mich nennen will, zugezogen hatte—und et wird wohl ooch sobald Nische passiren, nich einmal eine Murrethat, denn Caromier ist nich hier und da könnte ja über eine anständige Leiche nich einmal ein Inquest abgehalten werden. Sie sehen also, et id sehr in die Tinte bin und mir am Ende noch sehr blamirt, wat Ihnen übriges ooch passiren kann.

Eine Geschichte aber fällt mich doch noch in. Der Dschahn nämlich hat immer behauptet, det et keine Kulturer nich jebe und da haben zwei Schentelmänner, die noch eine olle Mastenjarde robe hatten, sich verkleidet, sind in dem Dschahn sein Sanctum und haben ihm jefragt, ob et den Unstinn jeschrieben hätte. Der Dschahn hat so viel jebeten, wie et man konnte, det et so wat nich wieder thun würde, det hat aber Allens nische jebissen, binnen hat ihm Gener sanft jeltzelt und vorn hat



ihm Gener die Klagelieder Jeremiae buchstabiren lassen.

Da id schon über det Buchstaben hinaus bin, so habe ich mich vom Julius eine Jagdstinte für fünfzig Dähler je—pumpt, mit der id nächstens uf die Jagd jehen werde. Ru bin id man blos neugierig, wat der Hase wohl in diesem Dschahn denkt, den id schießen werde, und ob der ooch wohl schon jeboren ist. Wenn übriges det Bild anfängt, zu merken, det id schießen will, dann wird et sich wohl aus die Umgebung von Louis will brücken, denn id bin een Unmensch, id schone Nische.

Id lenne hier einen Jagdjäger, der wohnt an die obere Marktstraße und hört uf den Namen Fripe, der is ooch so een jaredlicher Jäger, vor dem die Hasen Reihhaus nehmen, wenn se ihm sehen, so daß et leeren schießen kann. Er aber weiß sich zu helfen. Wenn er uf die Jagd jebt, so macht er schon drei Tage vorher Scandal bei seine Nle und bei alle seine Bekannte und verspricht steif und fest, wenigstens sechs Hasen umzubringen. Heimlich jebt er dann zum Monisch, kooft sich een halbes Dugend und läßt die in eenem Bündel in eine Wirtshaus liegen. Dann jebt er uf die Jagd, und wenn er zurückkommt, dann holt er sich die Hasen und prahlt zu alle Bekannte, wie jut er schießen kann.

Am Dienstag jing dieser Fripe wieder uf die Jagd und Abends kam er wieder und holte sich sein halbes Dugend Hasen. Er jebt in die düstere Kammer, schiebt die Hasen in seine Jagdtasche und fängt nu janz fürchterlich überall zu renommiren an, wat er vor een jelschter Schuppe is. Uf seinem Weg is er ooch beim Herbergsvater rinjefallen und der is wirklich een Jäger und wußte, det das Allens lissneidereien waren. Der Herbergsvater sagt also: „Fripe, nu lüg mal nich, du kannst ja nisch jchießen.“

„Wat“, sagt der Fripe, „id soll nich schießen können? Na det bietet Allens! Id schieße uf einen Schuß sechs Hasen uf einmal und habe den Beweis in meine Jagdtasche.“

Der Herbergsvater bezweifelt des und wettet drei Flaschen Wein, det des nich wahr is. Der Fripe aber schmunzelt und wüßt sich schon den Bart im Vorjeschmad von dem Wein, den er bekommen soll. Dann hängt er sich die Jagdtasche ab und holt siegesjewis seine sechs Hasen raus. Aber als er hinkuckt, denkt er, der Schlag soll ihm rühren, denn statt sechs Hasen holt er sechs verjoffene junge Kagen aus die Jagdtasche. Der Wirt, bei dem er die Hasen zu lassen pflegte, hatte nämlich sich einen Witz gemacht und sechs Kagen für die Hasen in die Kammer jgelegt. Der Herbergsvater lacht noch immer, wenn er an det dumme Jeshit vom Fripe denkt und heute werden bei ihm die drei Flaschen ausgejochen, wozu id mir ooch als beschreibender Theil inkunden werde.

Daraus können Sie, geliebte Rebhachstion erschen, wat et doch for böse Menschen jieht, nich det Delsche wird jeshont, selbst mit die Jägeret treibt man Blasfemi, womit id mir unnerjehne als ihr blutjertiger

Stachelmeier,
mit die Jagdstinte.

A e i d.

Du warst der Erste immer,
Mir überall voran.
Ich kämpfte, und Du warst es,
Der spielend den Sieg gewann.
Ich lief den Fuß mir blutig,
Du kamst am Ziele an.

Je mehr das Glück Dir lachte,
Je mehr erhob man Dich—
An meines Unkerns Walten
Ergöbten die Spötter sich.
Wir irrten.—Du sandst Mittel,
Böschung, Ladel ich!

Mein Haus lag tief im Schatten,
Deins lag im Sonnenschein;
Bonach umsonst ich strebte,
Das wurde mühslos Dein.
Wir spielten um ein Kleinod,
Und der Verlust war mein.

Heut hab' ich Dich gesehen—
Dich, den das Glück erkor—
Im Sarg mit Siegeslächeln!
Du stiegst zur Ruh empor,
Und bleibst der Erste immer,
Der Tod selbst jieht Dich vor.

Erinnerung.

Sind wir getrennt von denen die wir liebten,
Und haben wir fast die zur Reize
Des Lebens Paradiesloft aufgezehrt,
Die uns im Hause lindlich ward bereitet—
Dann seh'n wir still die alten Zeichen an,
Die uns geliebten sind aus jenen Tagen,
Und denken: o du schöne, schöne Zeit,
Du konntest doch auf ewig nicht verschwinden!

Du kannst, du wirst, du mußt uns wieder
Verlehen;
Hier unten ist ja schon so Vieles möglich,
Weit mehr noch wird dort oben möglich sein!

Der Führer durch einen Antikensaal in Orford machte recht ernst auf einen großen Haudegen aufmerksam. „Das ist“, sagte er, „der Degen Bileams, womit er seinen Esel zu tödten drohte.“ Eine Dame versetzte, sie habe nie gelesen, daß Bileam einen Degen hatte; es heisse bloß in der Bibel, er habe sich einen Degen gewünscht. „Madame haben recht“, antwortete der verschmitzte Führer, „das ist aber eben der, den sich Bileam gewünscht hat.“

Der kleine Wurstliebhaber. Ein kleiner, siebenjähriger Knabe, der sehr gern Wurst und als er eines Tages einen ihm befreundeten Mann erblickte, welcher das erwünschte Fleischgemisch aß, sah er selbigem sehnsüchtig zu. Die Wurst wird immer kleiner und noch zeigt sich bei dem Freunde keines jener Symptome, welche gewöhnlich dem Gefäßtätigen vorangehen. Da sagt sich unser kleiner ein Herz und spricht in einem komischernhaften Tone zu dem Esel: „Wurst essen kann ich auch, aber—beteln thue ich nicht.“

Der Doppelhase. Im Frühjahr 1840 bemerkten zwei Jäger, die sich in der Nähe von Pierrefitte (Haas-Departement) auf der Jagd befanden, einen Hasen, der einen zweiten auf dem Rücken trug. Ein Schuß streckte den laufenden Hasen nieder, nun wechselte aber der getragene Hase die Rolle und trägt seinen verwundeten Gefährten fort, wird aber gleichfalls durch einen Schuß niedergebretet. Groß war das Erstaunen der Jäger, als sie fanden, daß beide Hasen am Rücken zusammenge wachsen waren. Das Echo du Monde Savant vom 18. März bemerkt dazu, daß das Journal des Savants vom Jahre 1677 und ein Herr Sigaud de Laforce in seinen Merveilles de la Nature mehrere Phänomene dieser Art citiren.

Ein gewagter Sprung. Eine Zeitung meldet, daß ein Passagier auf der Michigan Central Eisenbahn, als er fand, daß der Zug an einem gewissen Punkte nicht anhalten würde, mit seinem Reisefad nach dem hintern Car eilte und von demselben heruntersprang während der Zug sich mit einer Schnelligkeit von fünfundsiebzig Meilen die Stunde fortbewegte. Es versteht sich, daß der Passagier eine beträchtliche Entfernung von dem Punkte, wo er heruntersprang, die Erde erreichte. Sein rechter Fuß rief zuerst gegen die Erde, und zwar mit solcher Gewalt, daß der Absatz von seinem Stiefel abgerissen wurde. Sein zweiter Fuß rief gegen die Erde zwölf Fuß von der ersten Spur und der Absatz wurde ebenfalls von dem Stiefel an diesem Fuß abgerissen. Der Mann blieb in schneller Bewegung und wurde für eine weitere Strecke in allerlei Positionen geworfen, bis er endlich vierundsechzig Fuß von dem Punkte, wo er von dem schnell dahindrasenden Zuge heruntergesprang, zum Stillstand kam. Nachdem er seinen Reisefad und andere Gegenstände, die ihm entfallen waren, zusammengegrasht hatte, ging er seines Weges, augenscheinlich ohne irgend eine ernstliche Verletzung erhalten zu haben.

Ein alter Wappenspruch lautet:
Allezeit traurig, ist beschwerlich;
Allezeit frohlich, ist gefährlich;
Allezeit aufrichtig, ist ehrlich.

Die Fahne der Einundsechziger.

Vor Dijon war's: — doch eh' ich's Euch erzähle,
Knüpft Einer doch die Binde mir zuerst,
Nicht schmerzt der Arm, die Hst wohl leicht!
So! — so! — nun Euer Herz sich fähle;
Vor Dijon war's, die Fahne der Bogen
Bedrohte Garibaldi's bunte Schaar,
Durbat kam von der Loire,
Das hart bedrängte Delfort zu erlösen.

Gefahr war im Bezug: drei bange Tage
Hielt Herder gegen Uebermacht schon Stand
Beim Remp'lgard, und in der Hand
Des Kriegsgotts schwante sich die Waage.
Wir Pommern hatten vor Paris gelegen
Und waren schon im Marsch, das zweite Korps
Und auch das dritte ging vor
Bon Orleans auf hart gefrorenen Wegen.

In Dijon wußten wir den alten Keden
Und griffen ihn, zwei Regimenter, an
Mit i'm fünfzigtausend Mann.
Den Plankensmarsch der Korps zu deden.
Der Alte von Kaperna lies sich blenden,
Hielt die Brigade für die ganze Nacht,
Und Nachmittags begann die Schlacht,
Die ach! für uns so traurig sollte enden.

Die Einundsechziger auf dem rechten Hügel
Des ersten Treffens hatten schon Geseht,
Wir also vor! und grade recht,
Mit Hurrah! nahmen wir die Hügel;
Dem Feinde auf die Herse ging's verwegem
Bis in die Gorkstadt Dijon's jelt hinein
Hier aber aus der Dauer Reiz u
Kam möderisches Feuer uns entgegen.

Im Steinbruch, mit dem Bagunnet genommen
Da fanden wir vor eines Ausfalls Muth,
Zum Sammeln durch die steile Schlucht
Bedekt, nothdürftig Unterkommen.
Doch die Habsit dort in der rechten Flanke
Wie eine Füstung auf uns Feuer ipie,
Vorwärts! die fünfte Compagnie
Zum Sturm auf die Habsit und Keiner wankte!

Der Landour schlägt, es geht wie zur Parade,
Die Fahne steigt uns hoch und stol'z voran,
Doch klopft das Herz manch treuem Mann
Beim raschen Schritt auf diesem Pfad.
Wie Sa den rollt und pfeift es in die Glieder,
Es rast der Schanter Tod uns fällt und mäht,
Und wie er seine Re hen jät,
Da sinkt die Fahne und ihr Träger nieder.

Aus dem Gedräng' ein Offizier sie rettet,
„Mir nach!“ — so ruft er und stürmt früh voraus,
Doch aus dem unglücksel'gen Haus
Grüßt ihn der Tod, der eilig bettet.
Seht blutend springt der Adjutant vom Pferde,
Ersticht die Fahne, schwingt sie hoch eaport,
Da redt sein Auge dunkler Flor,
Und keckend küßt sein bleicher Mund die Erde

Was fällt, das fällt! vorwärts! durch Tod und
Flammen!

Zwei brave Musketiere greifen zu,
Der eine stürzt: „Verstuch es du!“
Doch aus der Kluft bringt zusammen,
Ran fällt der Führer auch, wir müssen weichen.
Ein Hülsen war der Rest, vom Feind umringt,
Das schlug sich durch, und es gelingt,
Den Steinbruch endlich wieder zu erreichen.

Da dachte Keiner seiner eignen Wunde,
Wer jelt noch aufrecht stand in Nacht u Graus,
Die da ne fehlt! holt sie heraus!
Ein Scholl es laut von Mund zu Mund,
Ein Halbtag wird zum Suchen ausjendet,
Und—kommt nicht wieder, alle Dicken tobt,
Und hebt das Herz, allmächtiger Geist!
Hast du dich jürndet gegen uns gewendet?

„Freiwillig vor!“ — Da blieb nicht Einer stehen,
Der noch sein heiß Gemehr in Händen hielt,
Und seht die um das Dooz gepfeilt,
Sehn in die Kuchthaus, wir geben —
Jurück! vom Feind verfolgt, ein Einziger lehnte,
Der hütete, verhält sein Gesicht
Und schwieg — die Fahne dracht er nicht,
Und Keiner, Keiner seinen Lärnen wehrte.

Am andern Tag, so lies Ricciotti melden,
Fand man die Fahne st in starrer Hand,
Jestmet gericholt, bald ne brandt
Und unter dauen todtet Fiden.
Wenn wir nun ohne Fahne weiterkommen,
Ihr Brüder alleamt, gebt uns Pardon!
Verloren haben wir sie schon,
Doch keinem Lebenden ward sie genommen.

Geschichte des Cannstatter Volksfestes in New York.

New York, 1863. Die Entsehung des schwäbischen Nationalfestes in dieser Stadt verbandt, obgleich der Wunsch, ein derartiges Fest einmal zu arrangiren, schon früher manches Schwaben Herz berührt haben mag, seinen Ursprung eigentlich einem Zufall. Von einigen Herren nämlich, die sich einst zufällig über Erinnerungen aus der alten Heimath unterhielten, wurde das Gespräch auch auf das Cannstatter Volksfest gelenkt und einige meinten, man sollte doch eigentlich die Erinnerung an dieses Fest unter sich einmal wieder aufreischen und mit seinen Freunden eine Erinnerungsfeier veranstalten, um sich nach alter Sitte zu vergnügen. Die Sache fand Beifall und die Herren A. Rothmund, L. Bölling, B. Schmittbauer, J. Buttschart, L. Hengstler, Ph. Lämmle, G. Dreber, G. Manjer, Ruf, Kunge und einige Andere beschloßen, die Sache zu arrangiren. Man sah anfänglich von der Deffentlichkeit ab und lud nur Freunde und Bekannte zu einem Familienfeste ein, welches man nach vaterländischer Weise im Grünen feiern wollte. Der „Hudson River Garden“, in den 59. Str. gelegen, wurde zum Festplatz erwählt. Von den Landeleuten wurden die Einladungen mit Freuden angenommen und es kamen an dem Festtage gegen 600 Personen zusammen. Die schwäbischen Volksbelustigungsspiele, welche man hier nun zum ersten Mal in Amerika sah, errangen einen durchschlagenden Erfolg; bei den schwäbischen Landeleuten erregten sie durch Erinnerung an frühere Zeiten und an das sonntägliche Deimathland das größte Entzücken und bei Fremden das Interesse im höchsten Grade. Man hatte Regalliches, wie „Polsticheln“ und „Eine Karthaus“, bei welchen sich, nebenbei ge-

sagt, die Herren Rothmund und Buttschart sehr verdient machten, noch nie hier gesehen. Die Leiter des Festes konnten sich nach diesem Erfolg vollkommen Glück wünschen und beschloßen nun, das Fest im nächsten Jahre wieder zu begeben.

Das zweite Fest fand denn auch im darauffolgenden Jahre 1864 und zwar, wie drüben üblich, im September statt. Da man nach dem Erfolge des ersten Festes schon auf einen bedeutend stärkeren Besuch rechnen konnte, so hatte man diesmal den bei weitem größeren Hamilton Park zum Festplatz erwählt. Die Erwartungen wurden denn auch nicht getäuscht, es fanden sich gegen 6000 Personen zu diesem schwäbischen Feste ein.

Das Programm bildeten hauptsächlich Volksbelustigungen u. Spiele nach schwäbischer Art. Außerdem kam zum ersten Male „Die sieben Schwaben auf der Hasenjagd“ zur Aufführung und errang sich ebenfalls einen bedeutenden Erfolg.

Im Jahre 1865 wurden größere Anstrengungen gemacht. Am Eingange zum Hamilton Park wies ein in den württembergischen Farben, schwarz und roth, prangender Wegweiser „nach Cannstadt.“ Kam man die Anhöhe hinauf, so konnte man sich allerdings in's „Schwobaländle“ versetzt dünken. Hier wogte ein Schwarm junger Leute in heimathlicher Tracht umher, dort liefen und sprangen auf der Wiese Scharen von Knaben und Mädchen, die ausjagen, als ob sie „aus dem Dörfle dahom no nie raus komma wäre.“ Auch ältere Leute sah man dort im Nationalkleide, von denen manche gewiß heute ganz dabeim wären. Auch erblickte man eine von Früchten des Feldes, Gartens und des Weinberges geformte Festsäule, wie üblich bei den Erntefesten. Gebaut aber war die Säule von Herrn Hengstler.

Zur Aufführung kamen diesmal eine schwäbische Bauernhochzeit, arrangirt von Herrn V. Schmittbauer, die Belagerung von Munderkingen, arrangirt von Herrn Rothmund, die Hasenjagd u.

In dieser Zeit von zwei 10,000 Personen besucht.

1866. Im Februar dieses Jahres wurde der Verein unter dem Namen „Cannstatter Volksfest-Verein“ förmlich organisiert.

Die Kriessfurie hatte in diesem Laufe nun schon fast mehr als einem Jahre ausgebrochen. Der Kampf im alten Vaterlande war nur ein kurzes Aufblitzen gewesen und hatte daher auch die Gemüther unserer hierigen Landsleute eigentlich nur vorübergehend berührt, wie viel weniger trüben können. Unter diesen Verhältnissen ging man auch mit frohem Muth wieder an die Arbeiten des diesjährigen Festes.

In das Programm wurden diesmal folgende neue Nummern aufgenommen, als „Lebende Bilder“: „Die Weiber von Weinsberg“, „Die Beiber von Scharndorf.“ Beide Bilder wurden sehr gut dargestellt und fanden allgemeinen Beifall.

Am zweiten Tage wurde ein „Einzug des Königs von Württemberg in Cannstadt“ in's Werk gesetzt, dem folgte Wettrennen und den Schluß des Festes bildete eine allgemeine Illuminirung Parks. Dieser wurde an den zwei Tagen von ungefähr 18,000 Personen besucht.

1867. Bis jelt war der Erfolg des Volksfestes mit jedem Jahre stetig wachsend gewesen, daß man sich in diesem Jahre entschloß, nun drei Tage für das Fest anzusetzen.

Das Programm war folgendes:
Am ersten Tage: Festzug in Nationaltracht, Darstellung der vier Jahreszeiten, Frühling, Sommer, Herbst und Winter.

Am zweiten Tage: Großer Aufzug des „Napoleums“ und des Beherrschers der Türken, des Kaisers von Rußland und Königs von Preußen, die sich durchaus einmal das Cannstatter Volksfest ansehen wollten.

Am dritten Tage: Wettrennen und Volksspiele.

An diesen drei Tagen wurde der Festplatz von 22,000 Personen besucht.

1868. In diesem Jahre wurde am ersten und dritten Tage das Programm des letzten Festes so ziemlich beibehalten. Es wurden „die Hasenjagd“, „der Sonn- und Monatsfang“ und andere Spiele zum Besten gegeben.

Am zweiten Tage aber fand ein großer glänzender Aufzug zu Pferd in mittelalterlichen Costümen statt, darstellend die Uebergabe von Stuttgart an den Herzog Ulrich von Württemberg und den Empfang desselben durch die Bürger und Jänsle. Den Mitwirkenden an diesem Aufzuge gebührt das größte Lob, die Arrangements waren vortreflich und fanden allgemeine Anerkennung.

Im Uebrigen ist noch zu bemerken, daß die Festspiele, welche seit dem ersten Jahre etwas vergrößert worden war, sich in diesem Jahre in fünfzigster Höhe repräsentirten.

An diesen drei Tagen besuchten 28,000 Personen den Festplatz.

1869. Mit diesem Jahre tritt ein neuer Wendepunkt in die Geschichte des Cannstatter Volksfestes ein, nämlich durch die Uebernahme vom Hamilton Park nach Jones Wood. Der erste Platz

war schon im vorigen Jahre fast zu eng für die große Masse der Besuchenden, so daß eine Veränderung stattfinden mußte. Dadurch nun, daß man jelt den größten öffentlichen Vergnügungspis in New York wählte, traf man das rechte. Jones Wood ist jebenfalls für Volksfeste die geeignetste Lokalität. Große Umzüge finden genügenden Raum, sich zu entwickeln, die Wiese mit der angränzenden Anhöhe ist für Schaukellungen sowie für Spiele wie geschaffen u. in der großen Halle mit den verschiedenen Plattformen kann sich eine unbegrenzte Menge von Tanzlustigen vergnügen.

Das Programm war diesmal wirklich großartig angelegt und ebenso trefflich ausgeführt.

Am zweiten Festtage fand ein großer Umzug durch den Park statt. Zuerst wurden die vier Kreise Württembergs, Neckarkreis, Donaukreis, Jarkreis u. Schwarzwaldkreis durch je einen Wagen mit den betreffenden Wappen und Emblemen und besetzt mit Landleuten in den respectiven Trachten, im Zuge vorgeführt. Dann folgte ein Triumphzug des Bacchus und Ceres, umgeben von den bezüglichem Attributen. Der Zug bewegte sich mehrere Male durch den ganzen Park, bis er eine Aufstellung auf der Wiese nahe der Anhöhe erreichte. Wäre nahm und sich als Schlusstableau das Bild der Suevia mit geschmackvoller Umgebung vor einem zahlreichen Publikum repräsentirte.

Während dieser drei Tagen waren gegen 30,000 Personen in Jones Wood.

1870. Die politischen Verhältnisse Deutschlands machten sich in diesem Jahre auch bei der Arrangirung des Cannstatter Volksfestes als maßgebend geltend. Am zweiten Festtage fand ein großer Aufzug, welcher die Einigung Deutschlands dadurch vorstellte, daß alle Volksstämme durch ihre National-Trachten in denselben vertreten waren, statt. Der Umzug endete mit einem Schlusstableau von folgenden 6 lebenden Bildern:

- 1) Die erste Nachricht von der Kriegserklärung.
- 2) Meldung der Freiwilligen.
- 3) Abschied.
- 4) Feldlager.
- 5) Nach der Schlacht.
- 6) Heimkehr.

Diese lebenden Bilder fanden so großen Beifall, daß sie auf allgemeines Verlangen am dritten Tage noch einmal aufgeführt werden mußten.

Indem wir glauben, von Ansfassung der Volksspiele, wie sie in diesem Jahre stattfanden, absehen zu können, wollen wir nur noch bemerken, daß die Festspiele, welche von dem Decorateur Herrn John Reim geschmackvoll hergerichtet wurde, durch manche Verschönerung ganz besonders auffiel. An den drei Tagen dieses Festes hatten sich gegen 34,000 Menschen eingefunden.

Nehmen wir nun einen Rückblick auf die Entwicklung des Volksfestes vom Jahre 1863 bis jelt, so sehen wir, daß die Theilnahme des Publikums mit jedem Jahre um ein Bedeutendes gewachsen ist. Das Cannstatter Volksfest ist fast aus seiner Grenze herausgetreten. Nicht nur nehmen Söhne und Töchter aller deutschen Stämme mit Freuden Theil an diesem Feste und erkennen gern an, daß es kein zweites deutsches Volksfest in Amerika giebt, sondern auch die Amerikaner englischer Abstammung stellen sich in hellen Häusen ein und lernen so im Spielen deutsche Sitten und deutsches Wesen achten. Auch der Himmel hat uns mit hoher Gnade beschenkt und jedesmal, von 1863—1870, an unsern Festtagen ein helteres Antlitz gezeitigt. Möge er es auch ferner thun.

Zum Schluß erlauben wir uns noch einige Worte über das gegenwärtige Fest zu sagen. Während bisher stets nur der zweite Tag als Haupttag galt, hat man gegenwärtig das Volksfest noch den ersten Tag ebenfals als Haupttag hinzugenommen, und den dritten Tag gleichsam zur Nachfeier erschen.

Beamte des Vereins sind die Herren:
Präsident—Ph. Lämmle.
Vize-Präsident—G. H. Weigle.
Sekretär—B. Schmittbauer.
Schwameier—G. H. Weigle.
Haupt-Sec.—L. Hengstler.
Archivar—Fritz Buchner.

(Cannstatter Volksfest Zeitung.)

Selteneheiten.

Ein Jahrmarkt ohne Dieb!
Ein Wägelchen ohne Dieb!
Ein Jäger ohne Hund!
Ein Jester ohne Wunde!
Ein Krämer ohne Schwere!
Ein Schneider ohne Schere!
Ein Wirth ohne Holz!
Ein Bauer ohne Stroh!
Ein Fuhrmann ohne Karre!
Ein Fähr ohne Ruder!
Ein Trunkstüb ohne Dursch!
Ein Wägger ohne Wack!
Ein Olode ohne Klang!
Ein Kantor ohne Gesang!
Ein Wirth ohne Räte!
Ein Bucher ohne Belde!
Ein Wirth ohne Schellen!
Gynad Ding, die man nicht selten.
Über ein Schand ohne Nummer, Sorgen,
Wehe und Ach,
Ist noch eine viel seltsamere Sach!

Damit verließ er mich und postirte sich in eine Ecke, von wo aus er die eintreten-

Fünf Minuten lang harrete sie seiner,

Ein jauchzendes Gefühl der Befriedi-

Wagniß fühlen kann.

läufig zu meinen Eltern zurück.

len gerechnet.